



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Pračka

**WGH256A0BY**

**[cs]** Návod k obsluze a pokyny  
k instalaci

# Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



## Obsah

<b>1 Bezpečnost.....</b>	<b>4</b>	<b>9 Programy .....</b>	<b>26</b>
1.1 Všeobecné pokyny .....	4		
1.2 Použití k určenému účelu.....	4		
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4		
1.4 Bezpečná instalace .....	5		
1.5 Bezpečné použití.....	7		
1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba .....	8		
<b>2 Zabránění věcným škodám .....</b>	<b>10</b>		
<b>3 Ochrana životního prostředí a úspora.....</b>	<b>11</b>		
3.1 Likvidace obalu .....	11		
3.2 Úspora energie a zdrojů .....	11		
3.3 Režim šetření energie .....	11		
<b>4 Instalace a připojení.....</b>	<b>11</b>		
4.1 Vybalení spotřebiče .....	11		
4.2 Rozsah dodávky.....	11		
4.3 Požadavky na místo instalace.....	12		
4.4 Odstranění přepravních pojistek .....	12		
4.5 Připojení spotřebiče .....	14		
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15		
<b>5 Před prvním použitím .....</b>	<b>15</b>		
5.1 Spuštění praní bez prádla .....	15		
<b>6 Seznámení .....</b>	<b>17</b>		
6.1 Spotřebič .....	17		
6.2 Násypka na prací prostředky ..	17		
6.3 Ovládací panel .....	18		
6.4 Logika ovládání .....	19		
<b>7 Displej.....</b>	<b>20</b>		
<b>8 Tlačítka .....</b>	<b>24</b>		
<b>10 Příslušenství.....</b>	<b>30</b>		
<b>11 Prádlo.....</b>	<b>30</b>		
11.1 Příprava prádla .....	30		
<b>12 Prací a ošetřovací prostředky .....</b>	<b>31</b>		
<b>13 Základní ovládání .....</b>	<b>31</b>		
13.1 Zapnutí spotřebiče .....	31		
13.2 Nastavení programu.....	31		
13.3 Otevření dvířek .....	32		
13.4 Vložení prádla.....	32		
13.5 Spuštění programu.....	32		
13.6 Namáčení prádla.....	32		
13.7 Přidání prádla .....	32		
13.8 Zrušení programu.....	33		
13.9 Pokračování programu při nastavení stop po máchání...	33		
13.10 Vyjmutí prádla.....	33		
13.11 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby) .....	33		
<b>14 Dětský zámek .....</b>	<b>33</b>		
14.1 Aktivace dětského zámku ....	33		
14.2 Deaktivace dětského zámku .....	33		
<b>15 Inteligentní dávkovací systém .....</b>	<b>34</b>		
15.1 Naplnění tekutého pracího prostředku a aviváže do dávkovacích zásobníků .....	34		
15.2 Použití komory pro manuální dávkování.....	34		

15.3 Změna nastavení dávkova- cího zásobníku $\otimes/\Delta$ .....	35
15.4 Nastavení základního dáv- kovacího množství.....	35
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>35</b>
16.1 Konfigurace aplikace Ho- me Connect.....	36
16.2 Nastavení Home Connect .....	36
16.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči..	36
16.4 Deaktivace Wi-Fi na spotře- biči.....	36
16.5 Instalace aktualizace soft- waru.....	36
16.6 Resetování sítových nasta- vení spotřebiče .....	37
16.7 Dálkové spuštění .....	37
16.8 Ochrana údajů.....	37
<b>17 Základní nastavení .....</b>	<b>37</b>
17.1 Přehled základních nasta- vení .....	37
17.2 Změna základních nasta- vení .....	38
<b>18 Čistění a ošetřování .....</b>	<b>38</b>
18.1 Čištění bubnu .....	38
18.2 Čištění násypky na prací prostředky .....	39
18.3 Čištění čerpadla .....	40
18.4 Čištění otvoru v gumové manžetě .....	43
<b>19 Odstranění poruch .....</b>	<b>44</b>
19.1 Nouzové odblokování.....	51
<b>20 Přeprava, uskladnění a likvi- dace .....</b>	<b>51</b>
20.1 Demontáž spotřebiče .....	51
20.2 Nasazení přepravních pojis- tek.....	51
20.3 Opětovné uvedení spotře- biče do provozu .....	51
20.4 Likvidace starého spotře- biče.....	51
<b>21 Zákaznický servis.....</b>	<b>52</b>
21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifi- kační číslo (Z-č.) .....	52
21.2 Záruka AQUA-STOP .....	52
<b>22 Hodnoty spotřeby .....</b>	<b>54</b>
<b>23 Technické údaje .....</b>	<b>55</b>
<b>24 Prohlášení o shodě .....</b>	<b>56</b>



## 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

### 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

## 1.4 Bezpečná instalace

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

## ⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely veďte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

## ⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

## 1.5 Bezpečné použití

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 52

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

Při ždímání větších, nepromokavých kusů prádla může docházet k nevyváženosti a ke zranění.

- ▶ Ve spotřebiči neperte a neždímímejte větší, nepromokavé kusy prádla, jako přikrývky nebo chrániče matrací.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.

- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Pokud jste na prádlo předem použili hořlavé čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.

- ▶ Nesejdete si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!**

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!**

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vyštíknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči neboopláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

## **1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba**

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

## 2 Zabránění věcným škodám

### POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 26

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, aby ste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéra, prodloužení nebo ventilů.
- ▶ Těleso ventilu přívodní hadice namontujte tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitu na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo nepřízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- ▶ Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

## **3 Ochrana životního prostředí a úspora**

### **3.1 Likvidace obalu**

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### **3.2 Úspora energie a zdrojů**

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

- Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijte maximální množství prádla.  
→ *Strana 26*
- Prací prostředky dávkuje podle stupně zašpinění prádla.
- U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.
- Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstředování.
- Prádlo perte bez předpíry.

### **3.3 Režim šetření energie**

Když kratší dobu neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a blikají.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud delší dobu neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

## **4 Instalace a připojení**

### **4.1 Vybalení spotřebiče**

#### **POZOR!**

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.  
→ "Likvidace obalu", *Strana 11*
  2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
  3. Otevřete dvířka. → *Strana 32*
  4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
  5. Zavřete dvířka.

### **4.2 Rozsah dodávky**

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

#### **POZOR!**

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyjměte.  
→ "Příslušenství", *Strana 30*

**Poznámka:** U spotřebiče byl ve výrobě proveden funkční test. Při něm mohly ve spotřebiči vzniknout skvrny od vody, které se odstraní při prvním praní.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky  
→ "Odstranění přepravních pojisek", Strana 12
- Krytky

## 4.3 Požadavky na místo instalace

### ⚠️ VÝSTRAHA

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotykání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

### ⚠️ VÝSTRAHA

**Nebezpečí zranění!**

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnut.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → Strana 30 od výrobce.

### POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič nakláňejte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

Místo instalace	Požadavky
Podstavec	Upevněte spotřebič pomocí příchytek → Strana 30.
Podlaha nad stropem z dřevěných trámů	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přisroubovaná k podlaze.
V kuchyňské lince	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní deskou, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.
U stěny	Dbejte na to, abyste průvodní kabel a hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

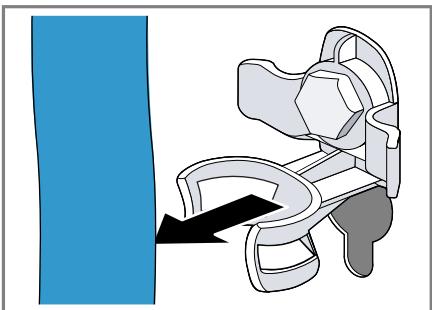
## 4.4 Odstranění přepravních pojisek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistikami.

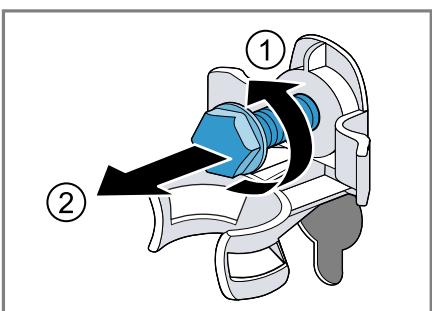
**Poznámka:** Šrouby přepravních pojisek a objímky uschovějte pro pozdější přepravu.

→ "Nasazení přepravních pojisek", Strana 51

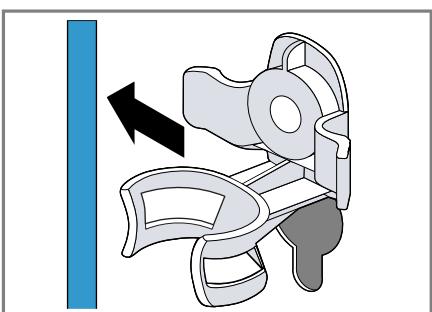
1. Hadici vyjměte z držáků.



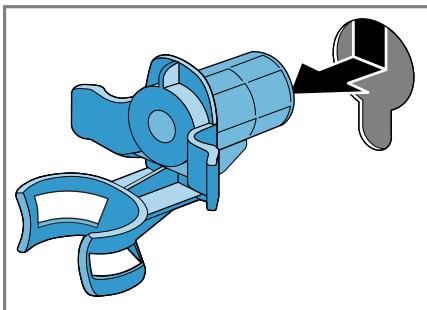
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



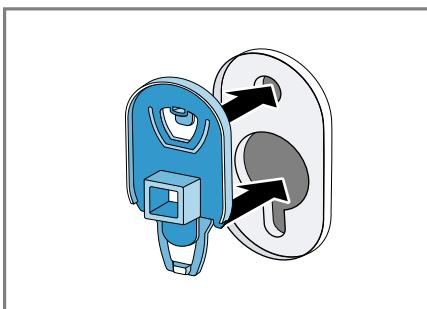
3. Síťový kabel odstraňte z držáku.



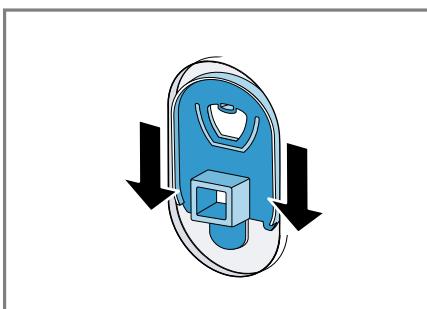
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasaděte 4 krytky.



6. Posuňte 4 krytky dolů.



**Poznámka:** Pro nasazení přepravních pojistek do spotřebiče při dopravě provádějte tyto kroky v opačném pořadí.

## 4.5 Připojení spotřebiče

### Připojení přívodní hadice

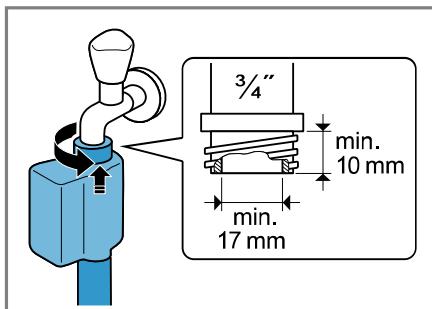
#### **⚠️ VÝSTRAHA**

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

### Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

#### **POZOR!**

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

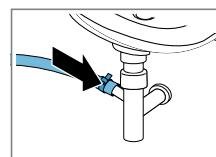
- ▶ Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.  
V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.

- ▶ Před spuštěním spotřebiče zkонтrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpání.

**Poznámka:** Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.

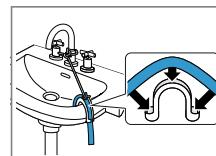
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

#### Sifon



Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

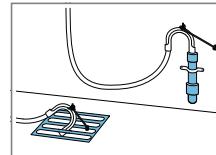
#### Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

→ "Příslušenství", Strana 30

#### Plastová trubka s pryžovým hrádkem nebo odtokovým otvorem v podlaze



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

→ "Příslušenství", Strana 30

### Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

**Poznámka:** Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obhahovat proudový chránič.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.

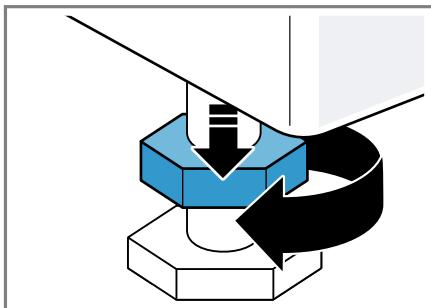
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 55.

2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

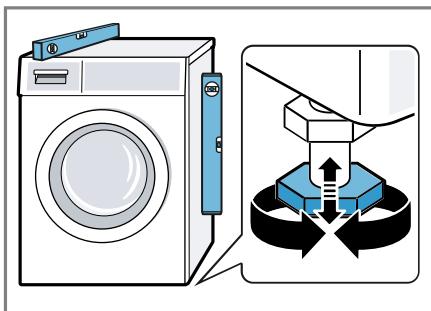
## 4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matice povolte ve směru hodinových ručiček klíčem na šrouby velikosti 17.

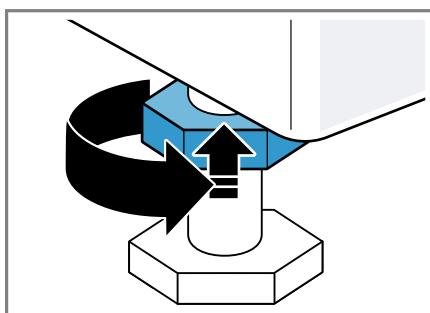


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnaný zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Pojistné matice utáhněte klíčem na šrouby velikosti 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.

## 5 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

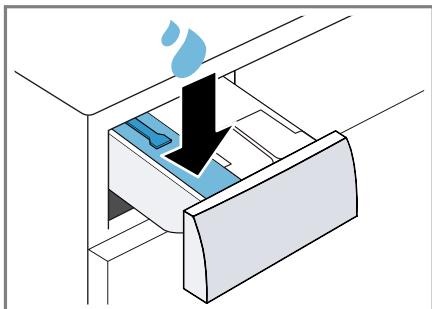
### 5.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, provedte poprvé praní bez prádla.

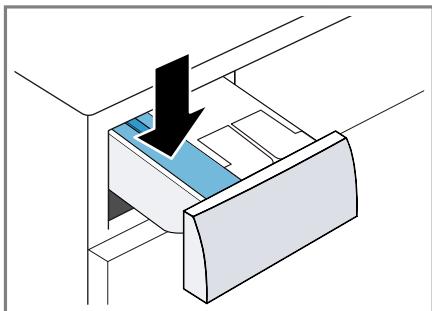
1. Stiskněte . Proces zapnutí trvá několik sekund.
2. Nastavte program **Cotons 90° (bavlna 90°)** nebo zvolte program čištění bubnu v aplikaci Home Connect.
3. Zavřete dvířka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

**cs** Před prvním použitím

5. Do komory pro manuální dávkování nalije přibližně 1 litr vody z vodovodu.



6. Do komory II pro manuální dávkování naplňte univerzální prášek na praní s bělidlem s kyslíkem.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně zašpiněné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

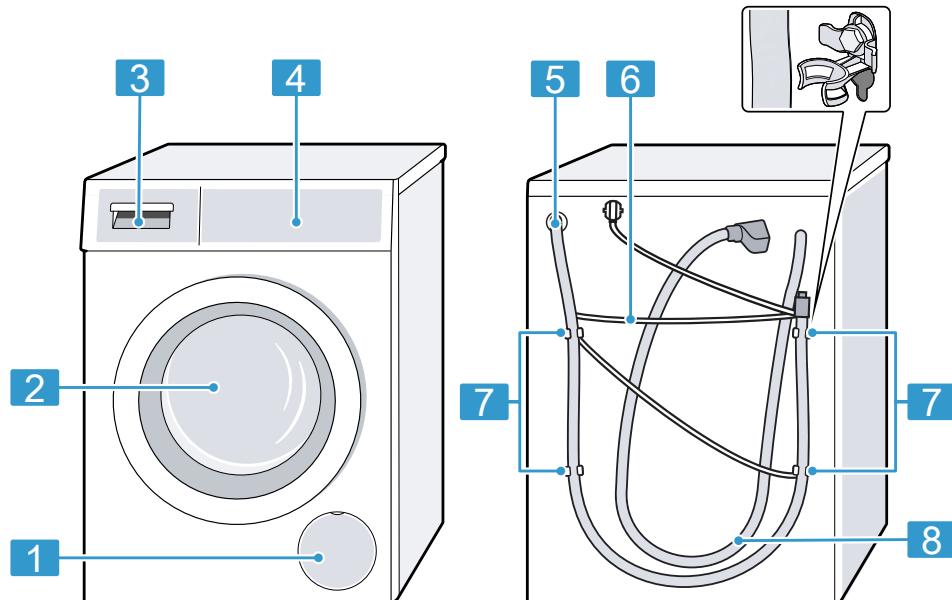
7. Zasuňte násypku na prací prostředky.
  8. Pro spuštění programu stiskněte **||>**.
- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
  - ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: "End".

9. Spusťte první prací cyklus nebo stiskněte **Ø** pro přepnutí spotřebiče do pohotovostního stavu (stand-by).  
→ "Základní ovládání", Strana 31

## 6 Seznámení

### 6.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



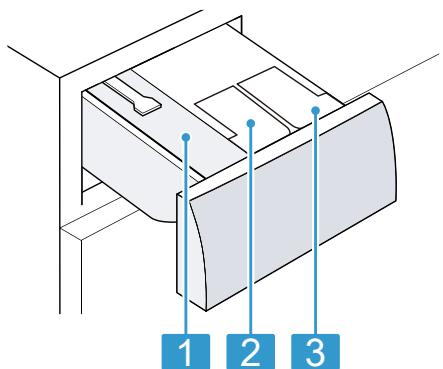
V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | Servisní kryt čerpadla<br>→ Strana 40      |
| <b>2</b> | Dvířka → Strana 32                         |
| <b>3</b> | Násypka na prací prostředky<br>→ Strana 17 |
| <b>4</b> | Ovládací panel → Strana 18                 |
| <b>5</b> | Odtoková hadice → Strana 14                |
| <b>6</b> | Síťový kabel → Strana 14                   |

- |          |                                |
|----------|--------------------------------|
| <b>7</b> | Přepravní pojistky → Strana 12 |
| <b>8</b> | Přívodní hadice → Strana 14    |

### 6.2 Násypka na prací prostředky

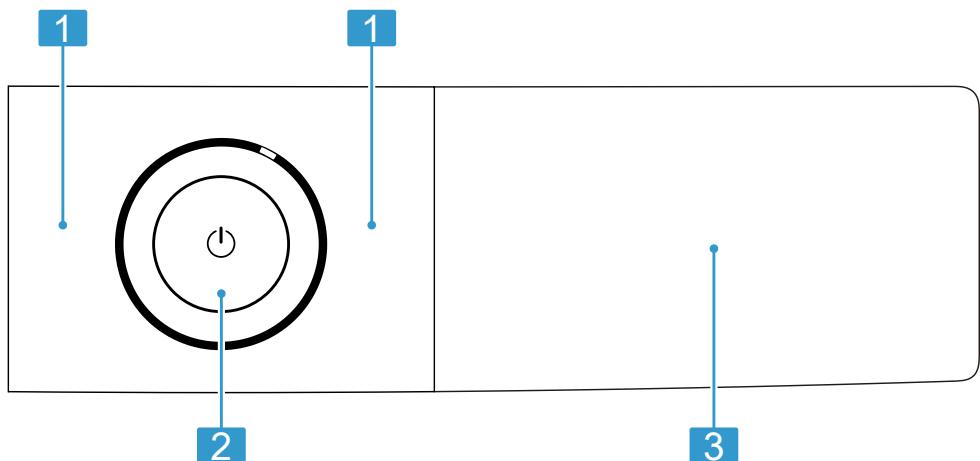
**Poznámka:** Řídte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích prostředků a ošetřovacích prostředků a údaji v popisech programů.



- 
- 1** Komora pro manuální dávkování  
→ "Použití komory pro manuální dávkování", Strana 34
- 2** ☷/Δ: Dávkovací zásobník pro aviváž nebo tekuté prací prostředky  
→ "Inteligentní dávkovací systém", Strana 34
- 
- 3** Δ: Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky  
→ "Inteligentní dávkovací systém", Strana 34
- 

## 6.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



- 
- 1** Programy → Strana 26
- 
- 2** Tlačítka → Strana 24
- 
- 3** Tlačítka → Strana 24 a displej → Strana 20
-

## 6.4 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se aktivují, deaktivují a mění stisknutím tlačítka. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněná.

### **POZOR!**

Při působení násilí na displej může dojít poškození.

- ▶ Na displej příliš netlačte.
- ▶ Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

## 7 Displej

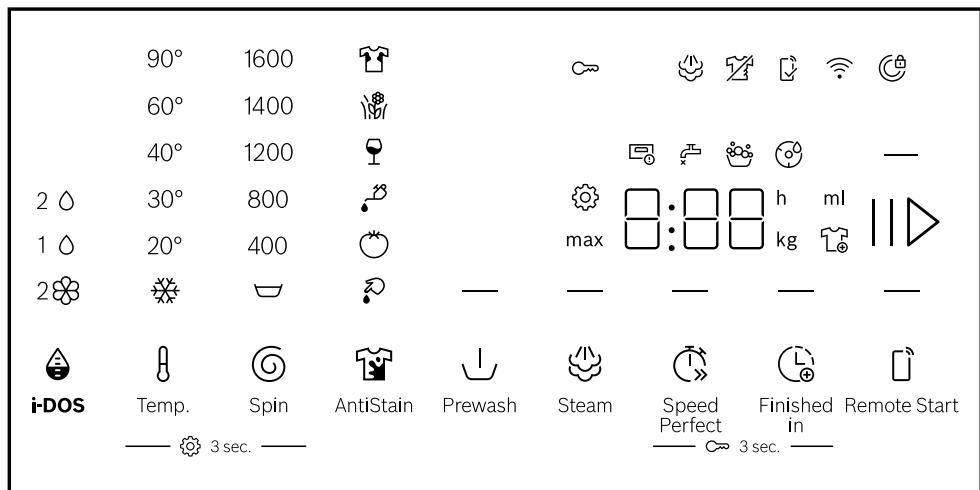
Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápočedné texty.

Na displeji se zobrazí podle stavu programu některé pokyny v oblasti 8:88, např. End.

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Popis
0:40 <sup>1</sup>	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
— (⌚ Finished in) / "10 h"	Čas skončení programu → "Tlačítka", Strana 24
max 10,0 <sup>1</sup>	Doporučené maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
⌚ - 1600	Nastavená rychlosť odstřeďování v ot/min. → "Tlačítka", Strana 25 Žádny výběr: bez závěrečného odstřeďování, pouze odčerpání ⌚: zastavení po máchání, bez odčerpání

<sup>1</sup> Příklad

<b>Ukazatel</b>	<b>Popis</b>
	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 25 (studená)
	Spuštění, zrušení nebo pozastavení ■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit. ■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.
	Můžete vymout nebo přidat prádlo a přerušit aktuální program. → Strana 32
End	Stav programu: konec programu
	Stav programu: napařování
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Dětská pojistka je aktivovaná.</li> <li>■ Bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládání spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 33</li> </ul>
	Je aktivovaná předpírka. → "Tlačítka", Strana 25
	Zahřátí a napaření textilií pomocí vodní páry je aktivováno. → "Tlačítka", Strana 24
	Je aktivované zastavení po máchání.
	Je aktivovaná zkrácená doba trvání programu. → "Tlačítka", Strana 24
	Je aktivovaný druh skvrn krev.
	Je aktivovaný druh skvrn tráva.
	Je aktivovaný druh skvrn červené víno.
	Je aktivovaný druh skvrn pot.
	Je aktivovaný druh jedlý tuk / jedlý olej.
	Je aktivovaný druh skvrn rajčata.
	Změna základních nastavení. → Strana 38
	Bliká: Nutné čištění bubnu. Spusťte program  Cotons 90° (bavlna 90°) pro čištění a údržbu bubnu a vany prátky. → "Čištění bubnu", Strana 38
	Je aktivované dálkové spuštění. → "Tlačítka", Strana 25
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Spotřebič je přes Wi-Fi připojený k domácí síti.</li> <li>■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit přes Wi-Fi s domácí sítí.</li> </ul> → "Home Connect ", Strana 35

<sup>1</sup> Příklad

Ukazatel	Popis
	Nastavení, která nejsou k dispozici na spotřebiči, byla nastavena pomocí aplikace Home Connect. Další informace najdete v aplikaci Home Connect.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný.</li> <li>■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → Strana 34</li> </ul>
	(tekutý prací prostředek)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky nebo aviváž je aktivovaný.</li> <li>■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → Strana 34</li> </ul>
	<b>Poznámka:</b> Oba dávkovací zásobníky můžete použít také pro tekutý prací prostředek. Za tímto účelem změňte nastavení dávkovacího zásobníku. → Strana 35
	(tekutý prací prostředek)
	(aviváž)
50 ml <sup>1</sup>	Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž. → Strana 35
.	Svítí: Systém kontroly napětí přerušil program kvůli nepřípustnému poklesu napětí. Napětí je znova v přípustném rozsahu a program pokračuje. <b>Poznámka:</b> Doba trvání programu se prodlouží.
:	Bliká: Systém kontroly napětí přerušil program kvůli nepřípustnému poklesu napětí. → "": bliká a program je pozastavený.", Strana 46
	<b>Poznámka:</b> Jakmile bude napětí opět v přípustném rozsahu, program bude pokračovat.
	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho peněz. → "": nebo intenzivní tvorba peněz.", Strana 47
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Dvířka jsou zablokovaná.             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pro přidání prádla lze dvířka odblokovat, pokud svítí .</li> <li>→ "Přidání prádla", Strana 32</li> <li>- Pro otevření dvířek můžete program přerušit. → "Zrušení programu", Strana 33</li> </ul> </li> <li>■ Bliká: Dvířka nejsou zavřená.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Není tlak vody.</li> <li>■ Příliš nízký tlak vody z vodovodního kohoutku.</li> </ul>
	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. → "":, Strana 46

<sup>1</sup> Příklad

<b>Ukazatel</b>	<b>Popis</b>
E:35 <sup>1</sup>	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → <i>Strana 44</i>
<sup>1</sup> Příklad	

## 8 Tlačítka

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Tlačítko	Výběr	Více informací
▷	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spuštění</li> <li>■ Přerušení</li> <li>■ Pozastavení</li> </ul>	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
⌚ Speed Perfect	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu.  <b>Poznámka:</b> Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
☒ AntiStain	Výběr z více možností	Výběr druhu skvn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
₩ Steam	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace zahřátí a napaření textilií pomocí vodní páry. Aby se prádlo načechnalo a snížilo se pomačkání, přizpůsobí se průběh odstřeďování a rychlosť odstřeďování a textilie se na konci programu napaří.  <b>Poznámky</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aby se prádlo nepomačkalo, ihned po vyprání ho pověste.</li> <li>■ U programů s hmotností prádla více než 4 kg se maximální hmotnost prádla snižuje na 4 kg.</li> </ul>
⚠ i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> <li>■ Nastavení základního dávkovačního množství</li> </ul>	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete či deaktivujete inteligentní dávkovací systém pro aviváz ☀ nebo tekutý prací prostředek Ⓜ.  Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete nastavit základní dávkovací množství. → Strana 35
⌚ Finished in	Až 24 hodin	Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin.  Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.

Tlačítko	Výběr	Více informací
฿ Temp.	✿ – 90	Přizpůsobte teplotu. Nastavená teplota ve °C.
◎ Spin	□ - 1600	Přizpůsobení rychlosti odstřeďování nebo aktivace □ (stop po máchání). Nastavená rychlosť odstřeďovania v ot/min. Při zvolení □ se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstřeďování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání. Není-li zvolena žádná rychlosť odstřeďování nebo □, voda se na konci praní odčerpá a deaktivuje se odstřeďování.
⌚ (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnutí</li> <li>■ Pohotovostní režim / standby</li> <li>■ Znovu spustit spotřebič</li> </ul>	Zapnutí spotřebiče nebo přepnutí do pohotovostního režimu / standby. Když ovládací panel nereaguje, podržte cca 5 sekund stisknuté ⌚ pro nové spuštění spotřebiče. → "Displej a tlačítka nereagují.", Strana 47
□ Remote Start	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> <li>■ Home Connect</li> <li>■ Otevření nastavení</li> </ul>	Aktivujte nebo deaktivujte dálkové spuštění. → Strana 37
⌚ 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	→ "Dětský zámek", Strana 33
✿ 3 sec.	Výběr z více možností	→ "Základní nastavení", Strana 37
↓ Prewash	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivovat</li> <li>■ deaktivovat</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace předpíry, např. pro praní silně zašpiněného prádla. <b>Poznámka:</b> Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpíru a hlavní praní. Když je deaktivovaný inteligentní dávkovací systém, dejte prací prostředek pro předpíru přímo do bubnu a pro hlavní praní do komory pro ruční dávkování. → "Násypka na prací prostředky", Strana 17

## 9 Programy

### Poznámky

- Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
- Nastavením teploty programu zajistíte, že nebude překročena teplota doporučená na visačce. Dosažená teplota ve spotřebiči se může od nastavené teploty lišit. Přitom je při optimální energetické efektivitě dosaženo nejlepšího pracího účinku.
- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.  
→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36  
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Program	Popis	Max. na-plnění (kg)
✿ Cotons (bavlna)	Praní odolných textilií z bavlny a Inu. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete ☈ Speed Perfect. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Max. 90 °C</li><li>■ Max. 1600 ot/min</li></ul>	10,0 5,0 <sup>1</sup>
Eco 40-60	Praní textilií z bavlny a Inu. <b>Poznámka:</b> Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C ☛ do 60 °C ☚, je možné prát dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů. U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit. Rychlosť odstředování činí maximálně 1600 ot/min.	10,0
✿ Easy-Care (snadno udržovatelné)	Praní textilií ze syntetiky. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Max. 60 °C</li><li>■ Max. 1400 ot/min</li></ul>	4,0
✿ Quick Mix (rychlý/mix)	Praní textilií z bavlny, Inu a syntetiky. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Max. 60 °C</li><li>■ Max. 1600 ot/min</li></ul>	4,0

<sup>1</sup> Aktivované ☈ Speed Perfect

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
洗衣 Delicates/Silk (jemné/hedvábi)	<p>Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky.</p> <p>Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábi.</p> <p><b>Poznámka:</b> Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo.</p> <p><b>Tip:</b> Díky šetrnému čištění prádla menší otěr textilie a mikroplastových vláken.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul>	2,0
毛织 Wool (vlna)	<p>Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce.</p> <p>Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami.</p> <p>Používejte prací prostředek na vlnu.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul>	2,0
漂白 Rinse (máchání)	<p>Máchání s následným odstřeďováním a odčerpáním vody.</p> <p>Nastavení programu: max. 1600 ot/min</p>	-
脱水 Spin/排水 Drain (odstřeďování/odčerpání)	<p>Odstřeďování a odčerpání vody.</p> <p>Nastavení programu: max. 1600 ot/min</p>	-
应用程序 App programs (další programy)	<p>Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect.</p> <p>Popis programů najdete v aplikaci Home Connect.</p> <p><b>Poznámka:</b> Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrován v aplikaci Home Connect. → Strana 35</p>	-
卫生 Hygiene Plus (Hygiena Plus)	<p>Praní odolných textilií z bavlny a lnu.</p> <p>Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických nározcích.</p> <p><b>Poznámka:</b> Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> </ul>	6,5

<sup>1</sup> Aktivované  Speed Perfect

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 1600 ot/min</li> </ul>	
▲ Functional Textiles (funkční textilie)	<p>Praní textilií odolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou.</p> <p>Používejte prací prostředek na outdoorové textilie. Nepoužívejte aviváž.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 40 °C</li> <li>■ Max. 800 ot/min</li> </ul>	2,0
✿ Iron Assist	<p>Vhodný pro košile, trička a podobné textilie z bavlny a lnu.</p> <p>Program pro ohřátí a napaření suchých textilií pomocí páry pro pověšení nebo snadnější žehlení po skončení programu.</p> <p>Množství prádla u tohoto programu činí maximálně pět košil nebo pět triček.</p> <p>Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte ☰ Speed Perfect.</p>	-
	<b>Poznámky</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ihned po skončení programu teplé a napařené textilie pověste nebo vyžehlete.</li> <li>■ Textilie se nevypere ani nevyčistí. Nepoužívejte prací a ošetřovací prostředky.</li> <li>■ Pára je horká a může poškodit určité druhy tkanin nebo textilií.</li> </ul> <p>Program proto není vhodný pro outdoorové textilie nebo textilie z hedvábí a vlny, např. svetry.</p>	
₩ Automatic (auto)	<p>Praní choullostivých textilií z bavlny a syntetiky. Šetrné praní prádla.</p> <p>Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí.</p> <p><b>Poznámka:</b> Teplota a rychlosť odstřeďovania sa u tohto programu stanoví automaticky a nelze ju nastaviť.</p> <p>Teplota činí maximálne 30 °C.</p> <p>Rychlosť odstřeďovania činí maximálne 800 ot/min.</p>	3,5
⌚⌚ Super Quick 15'/30' (rychlý 15'/30')	<p>Praní textilií z bavlny a syntetiky.</p> <p>Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.</p> <p>Doba trvania programu činí cca 30 minut.</p>	4,0 2,0 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Aktivované ☰ Speed Perfect

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	<p>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte ☰ Speed Perfect. Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Max. 40 °C</li><li>■ Max. 1200 ot/min</li></ul>	

<sup>1</sup> Aktivované ☰ **Speed Perfect**

## 10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

**Tip:** Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 52

Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m). WMZ2381
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče. WMZ2200
Koleno	Upevnění odtokové hadice. 00655300
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vynáškat ho. WMZPW20 W W
Čisticí prostředek na práčky	Čisticí prostředek pro ošetřování vnitřku spotřebiče. 00311929

## 11 Prádlo

### 11.1 Příprava prádla

#### POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

#### Poznámka

Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Roztříďte prádlo podle barev a druhu textilií a řídte se podle symbolů na visačkách na prádle
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, látkové popruhy a šnůrky svažte

- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry
- Malé nebo jemné kusy prádla pertejte v síťce na prádlo
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Prádlo s čerstvými skvrnami ihned vyperte
- Prádlo se zaschlými skvrnami předem ošetřete a několikrát vyperte
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo, které bylo předem ošetřeno chlorovým bělidlem, před vložením do bubnu několikrát vypláchněte.

## 12 Prací a ošetřovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetřovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo. Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

### Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváz.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky
- Nepoužívejte chlorové bělidlo.
- Barvivo používejte zřídka, protože ustalovací sůl může napadat ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.
- Do dávkovacích zásobníků neplňte → Strana 34 pro inteligentní dávkovací systém ocet

## 13 Základní ovládání

### 13.1 Zapnutí spotřebiče

**Poznámka:** Když poprvé zapnete spotřebič po elektrickém zapojení, trvá zapnutí až minutu.

**Požadavek:** Spotřebič je správně nainstalovaný a připojený. → Strana 11

- ▶ Stiskněte ⏻.
- Proces zapnutí trvá několik sekund.
- ✓ Provádí se slyšitelný funkční test.

**Poznámka:** Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

### 13.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.  
→ "Programy", Strana 26
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení programu.
2. Přizpůsobte nastavení programu.  
→ "Tlačítka", Strana 24  
Říďte se informacemi k tématu logika ovládání → Strana 19.  
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

**Poznámka:** Když aktivujete nebo deaktivujete intelligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

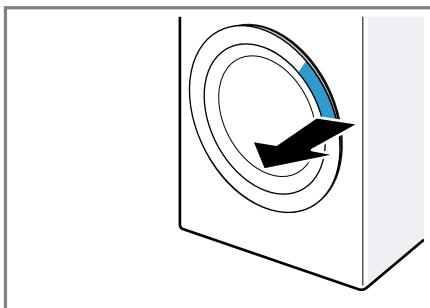
### Nastavení dalších programů

**Požadavek:** Je provedená konfigurace Home Connect. → Strana 36

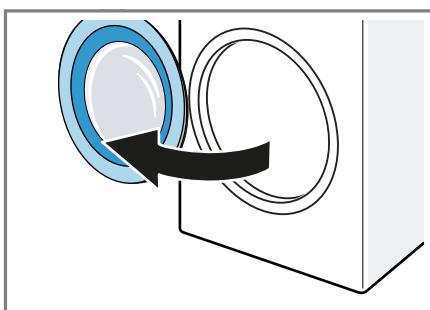
1. Nastavte program ⌂ **App programs (další programy)**.
- ✓ ⌂ **Remote Start** bliká.
2. Stiskněte ⌂ **Remote Start**.
- ✓ V aplikaci Home Connect se zobrazí programy, které lze zvolit.
3. V aplikaci Home Connect nastavte program.
4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.  
→ "Tlačítka", Strana 24
5. Spusťte program. → Strana 32

### 13.3 Otevření dvířek

1. Sáhněte pod dvířka a vytáhněte je.



2. Otevřete dvířka.



### 13.4 Vložení prádla

**Poznámka:** Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro programy.

→ "Programy", Strana 26

#### Požadavky

- Prádlo je připravené a roztríděné.  
→ "Prádlo", Strana 30
- Buben je prázdný.

1. Otevřete dvířka. → Strana 32

2. Vložte prádlo do bubnu.

3. Zavřete dvířka.

Zajistěte, aby nebylo prádlo při-skřípnuté ve dvířkách.

### 13.5 Spuštění programu

**Poznámka:** Pokud je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, zajistěte, aby byly naplněné dávkovací zásobníky → Strana 34 a bylo nastavené základní dávkovací množství → Strana 35.

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ Strana 31

- ▶ Stiskněte ||▷.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznaní množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: "End".

### 13.6 Namáčení prádla

**Poznámka:** Pro namáčení není nutné přidávat další prací prostředek. Spotřebič použije pro namáčení a praní spláchnutý prací prostředek.

#### Požadavky

- Prádlo je vložené. → Strana 32
  - Program se spustil. → Strana 32
1. Cca 10 minut po spuštění programu stiskněte ||▷.  
Program se pozastaví a prádlo se namáčí.
  2. Po požadované době namáčení stiskněte ||▷.

### 13.7 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte ||▷.

Spotřebič se pozastaví.

**Poznámka:** Chcete-li doplnit prádlo, říďte se pokyny na displeji.  
→ "Dispaly", Strana 22  
→ "Dispaly", Strana 21

2. Otevřete dvírka. → Strana 32
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvírka.
5. Stiskněte ||▷.

## 13.8 Zrušení programu

1. Stiskněte ||▷.
2. Otevřete dvírka. → Strana 32  
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvírka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokováná.
  - Při vysoké teplotě spusťte program ⚡ **Rinse (máchání).**
  - Při velkém množství vody spusťte program ⚡ **Spin (odstředování)** nebo nastavte vhodný program pro odčerpání.  
→ "Programy", Strana 26
3. Vyndejte prádlo. → Strana 33

## 13.9 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

### Požadavky

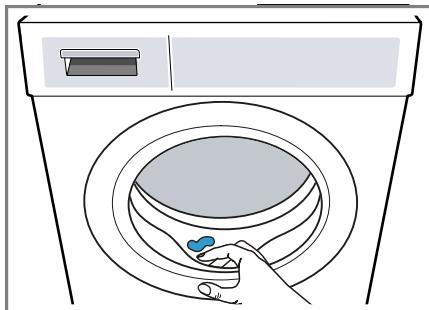
- Je aktivované zastavení po máchání.  
→ "Tlačítka", Strana 25
  - Poslední máchací proces skončil a prádlo leží ve vodě z máchání.
1. Nastavte program ⚡ **Spin (odstředování)** nebo program pro odčerpání. → Strana 26
  2. Stiskněte ||▷.

## 13.10 Vyjmout prádla

1. Otevřete dvírka. → Strana 32
2. Vyndejte prádlo z bubnu.

## 13.11 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

1. Stiskněte ⊖.
2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



3. Nechejte dvírka spotřebiče a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

---

## 14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

### 14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka pro ☈ **3 sec.**
- ✓ Na displeji se zobrazí ☈.
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná i v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče.

### 14.2 Deaktivace dětského zámku

**Požadavek:** Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

## cs Inteligentní dávkovací systém

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka pro **C» 3 sec..**
- ✓ C» na displeji zhasne.

## 15 Inteligentní dávkovací systém

Inteligentní dávkovací systém spotřebiče je z výroby aktivovaný a automaticky dávkuje tekutý prací prostředek a aviváz u programů, u kterých je možné inteligentní dávkování.

**Poznámka:** Inteligentní dávkovací systém můžete deaktivovat pomocí tlačítek → Strana 24, např. pro manuální dávkování univerzálního pracího prostředku → Strana 34.

### 15.1 Naplnění tekutého pracího prostředku a aviváže do dávkovacích zásobníků

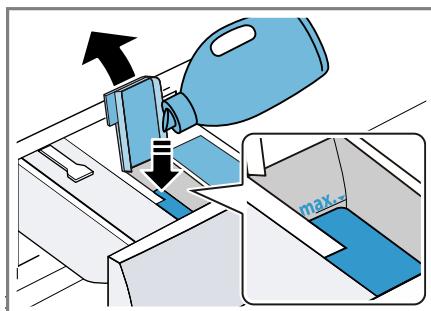
Pokud používáte inteligentní dávkovací systém nebo pokud se na spotřebiči při provozu zobrazí upozornění, naplňte dávkovací zásobníky.

#### Poznámky

- Do dávkovacích zásobníků plňte výhradně vhodné tekuté prací prostředky a aviváže. → Strana 31
- Pokud doplňujete tekutý prací prostředek nebo aviváz v dávkovacím zásobníku, použijte stejný výrobek.
- Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváz v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek, nejprve vyčistěte násypku na prací prostředky → Strana 39.

■ Když používáte inteligentní dávkovací systém, neplňte do komory pro ruční dávkování žádné další prací prostředky nebo aviváz, aby nedošlo k předávkování nebo tvorbě pěny.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Otevřete víčka a naplňte tekutý prací prostředek Ø a aviváz ☘ do příslušných dávkovacích zásobníků → Strana 17.



Při plnění nepřekročte značku maximálního naplnění.

**Poznámka:** Oba dávkovací zásobníky můžete použít také pro tekutý prací prostředek. Za tímto účelem změňte nastavení dávkovacího zásobníku. → Strana 35

3. Zavřete víčka.

**Poznámka:** Aby tekuté prací prostředky nebo aviváz nevyschlly, hned po naplnění zavřete víčka.

4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

### 15.2 Použití komory pro manuální dávkování

Když nepoužíváte inteligentní dávkovací systém, u některého programu není možné inteligentní dávkování nebo chcete přidat další ošetřovací

prostředky, např. prostředek na odstraňování skvrn či škrob, použijte komoru pro manuální dávkování.

**Poznámka:** Řídte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → Strana 31.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek nebo ošetřovací prostředek do komory pro manuální dávkování → Strana 17.
3. Zasuňte násypku na prací prostředky.

### 15.3 Změna nastavení dávkovacího zásobníku

Dávkovací zásobník   může dávkovat aviváz  nebo tekutý prací prostředek . Z výroby je dávkovací zásobník nastavený pro aviváz. Když chcete automaticky dávkovat druhý tekutý prací prostředek, změňte nastavení dávkovacího zásobníku.

#### Poznámky

- Když změníte obsah dávkovacího zásobníku, základní dávkovací množství pro tento dávkovací zásobník se zresetuje.
- Pokud používáte oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, musíte nastavit dávkovací zásobník, který se má používat pro praní.  
→ "Tlačítka", Strana 24
- ▶ Obsah dávkovacího zásobníku nastavte v aplikaci Home Connect.

### 15.4 Nastavení základního dávkovacího množství

Aby bylo možné inteligentní dávkování, nastavte základní dávkovací množství pro dávkovací zásobníky. Základní dávkovací množství odpoví-

dá doporučenému dávkování od výrobce pracího prostředku na obale. Nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá doporučenému dávkování pro 4,5 kg normálně zašpiněného prádla. Zohledněte přitom tvrdost vody.

**Tip:** Základní dávkovací množství můžete nastavit také v aplikaci Home Connect.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté  **i-DOS**.
2. Na displeji se zobrazí nastavené základní dávkovací množství pro .
2. Pro nastavení základního dávkovacího množství pro  stiskněte  **i-DOS**.
3. Pro přizpůsobení nastavení stiskněte  **Finished in**.
4. Chvíliku počkejte, než se nastavení uloží.

---

## 16 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

**Tip:** Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

## Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", Strana 4
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

## 16.1 Konfigurace aplikace Home Connect

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.
2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.  
Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

## 16.2 Nastavení Home Connect

### Požadavky

- Aplikace Home Connect je na mobilním koncovém zařízení připravená.
  - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté Ú Remote Start.
  2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## 16.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté Ú Remote Start.

2. Stiskněte Ú Remote Start tolíkrát, dokud se na displeji nezobrazí "oFF".
3. Stiskněte ||▷ pro aktivaci Wi-Fi.
  - ✓ Na displeji se zobrazí "on".

### Poznámky

- Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě "on" a intenzita signálu spojení Wi-Fi.
- Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté Ú Remote Start.

## 16.4 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté Ú Remote Start.
2. Stiskněte Ú Remote Start tolíkrát, dokud se na displeji nezobrazí "on".
3. Stiskněte ||▷ pro deaktivaci Wi-Fi.
  - ✓ Na displeji se zobrazí "oFF".

**Poznámka:** Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté Ú Remote Start.

## 16.5 Instalace aktualizace softwaru

**Poznámka:** Je-li k dispozici aktualizace softwaru, zobrazí se v aplikaci Home Connect hlášení.

- ▶ Při instalaci aktualizace softwaru postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.
- ✓ Během instalace je ovládací panel částečně zablokován.
- ✓ Při poruše může instalace trvat až 40 minut. Neresetujte síťová nastavení nebo spotřebič na tovární nastavení.

## 16.6 Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
  2. Stiskněte **Remote Start** tolíkrát, dokud se na displeji nezobrazí "rES".
  3. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
- ✓ Síťová nastavení se resetují.

## 16.7 Dálkové spuštění

Povolení dálkového spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

### Poznámka

Dálkové spuštění se za následujících podmínek deaktivuje:

- Otevřou se dveřka spotřebiče.
- Po výpadku proutu.

### Aktivace dálkového spuštění

#### Požadavky

- Dveřka spotřebiče jsou zavřená.
  - Násypka na prací prostředky je zasunutá.
- Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ Rozsvítí se („Remote Start“) a je povolené dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

### Deaktivace dálkového spuštění

- Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ („Remote Start“) zhasne.

## 16.8 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí sítí spojené s internetem přenese váš spotřebič

níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je po prvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

## 17 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

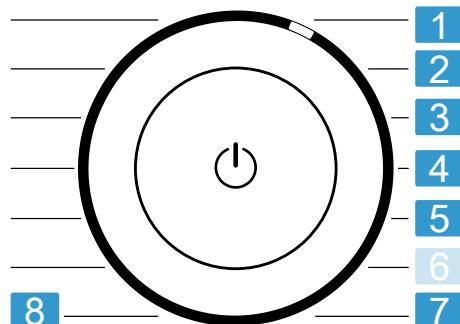
**Poznámka:** Základní nastavení můžete přizpůsobit také v aplikaci Home Connect.

V aplikaci Home Connect mohou být k dispozici další funkce.

### 17.1 Přehled základních nastavení

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.  
→ „Instalace aktualizace softwaru“, Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Volič programů s jednotlivými programy

- 1** Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu:  
A: 0 (vypnutý) až A: 4 (velmi hlasitý)
- 2** Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítka:  
b: 0 (vypnutý) až b: 4 (velmi hlasitý)
- 3** Nastavení jasu displeje:  
C: 1 (nízký) až C: 4 (velmi vysoký)
- 4** Spuštění programu pro čištění bubnu (dc).
- 5** Aktivace (d:on) nebo deaktivace (d:off) připomenutí čištění bubnu.
- 7** Zobrazení počtu dokončených programů (PC).
- 8** Resetování spotřebiče na tovární nastavení (rES).

## 17.2 Změna základních nastavení

1. Pro vyvolání základních nastavení podržte cca 3 sekundy stisknutá obě tlačítka **3 sec.**.  
✓ Na displeji se zobrazí **3**.

2. Volíčem programů zvolte požadované základní nastavení.  
→ Strana 37
3. Přizpůsobení základního nastavení:
  - Pro změnu hodnoty stiskněte **Finished in**.
  - Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté **||**.
  - Pro spuštění čištění bubnu stiskněte **||**.
4. Pro opuštění základních nastavení stiskněte libovolné tlačítko kromě **Finished in** nebo **||**.

## 18 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### 18.1 Čištění bubnu

Buben vyčistěte po 20 praních na teplotu 40 °C nebo nižší, pokud svítí **3** nebo pokud jste spotřebič delší dobu nepoužívali, minimálně ale jednou ročně.

#### **⚠ POZOR**

#### **Nebezpečí zranění!**

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdoušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Zvolte program **Cotons 90° (bavlna 90°)** nebo program čištění bubnu v aplikaci Home Connect nebo v základních nastaveních  
→ Strana 37.

Spusťte program bez prádla s univerzálním pracím prostředkem s bělidlem s kyslíkem nebo s čisticím prostředkem pro údržbu vnitřního prostoru spotřebiče.  
→ "Příslušenství", Strana 30

## 18.2 Čištění násypky na prací prostředky

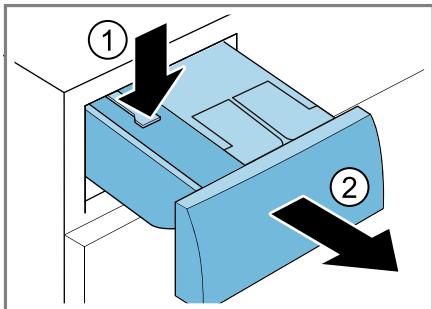
Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek nebo je násypka na prací prostředky znečištěná, vyčistěte násypku na prací prostředky.

### **POZOR!**

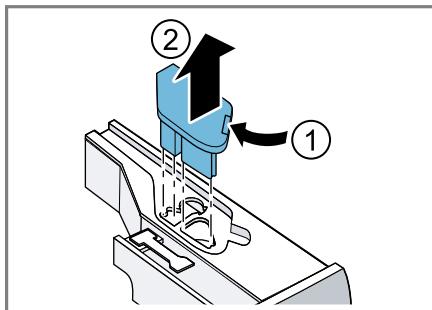
Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti. Elektrické součásti se mohou při kontaktu s kapalinami poškodit.

- ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou přípojku na zadní straně chráňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

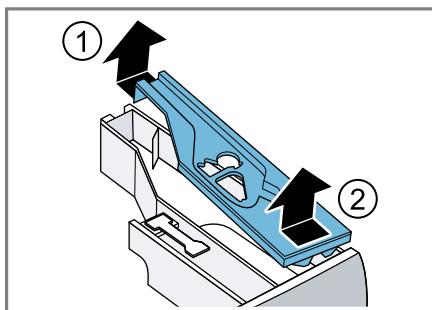
1. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → Strana 33
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



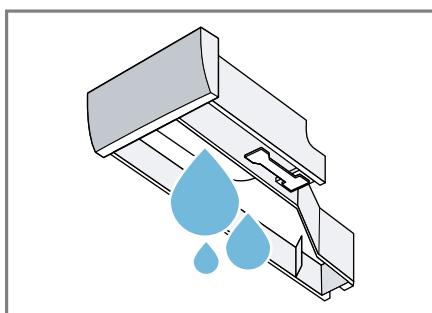
4. Odstraňte čerpací jednotku.



5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.

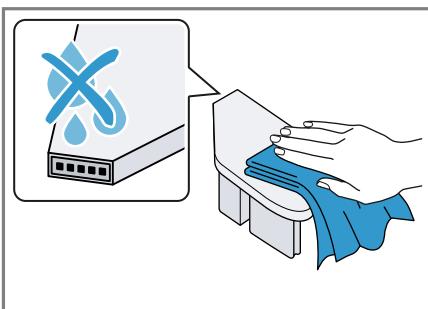


6. Vyprázdněte násypku na prací prostředky.

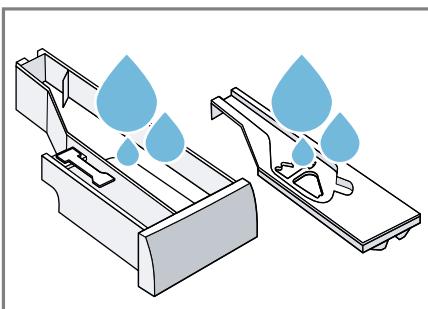


**cs Čistění a ošetřování**

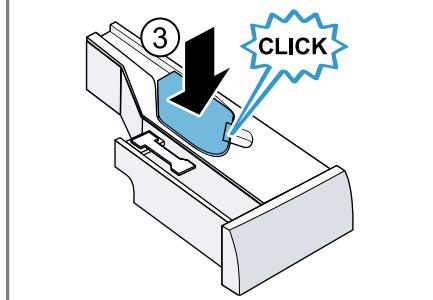
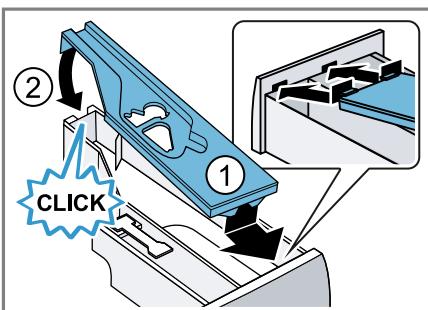
7. Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.



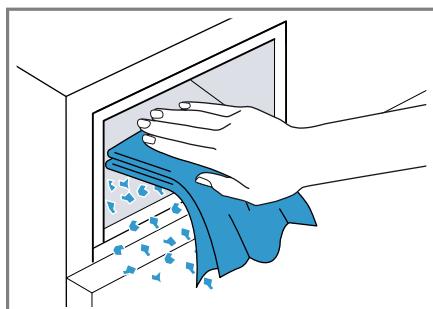
8. Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.



9. Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasaděte.



10. Vyčistěte příhrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



11. Zasuňte násypku na prací prostředky.



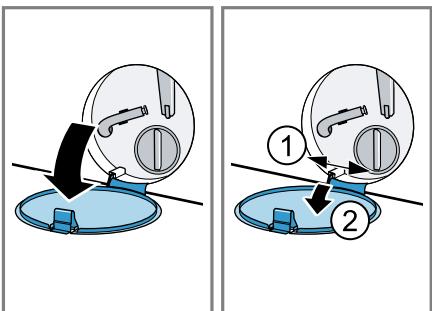
### 18.3 Čištění čerpadla

Pravidelně čistěte čerpadlo, minimálně jednou ročně a dále při poruchách, např. při upcání nebo klapání.

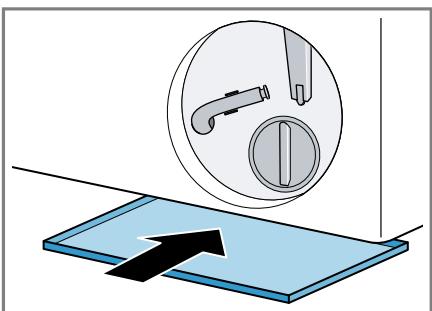
#### Vyprázdnění čerpadla

1. Zavřete přívod vody.
2. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → Strana 33
3. Odpojte sítovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

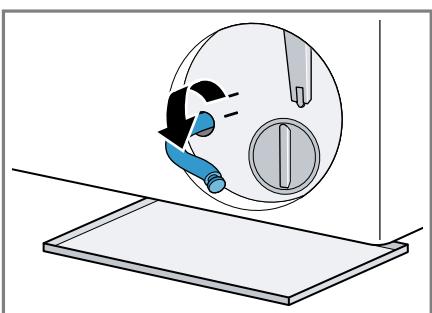
**4.** Otevřete a sejměte servisní kryt.



**5.** Pod otvor postavte vhodnou nádobu pro vypuštění pracího roztoku.



**6.** Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

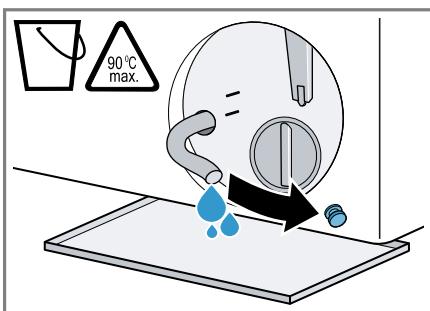


**7. ! POZOR - Nebezpečí opaření!**

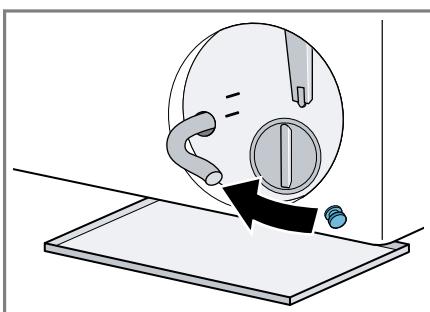
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

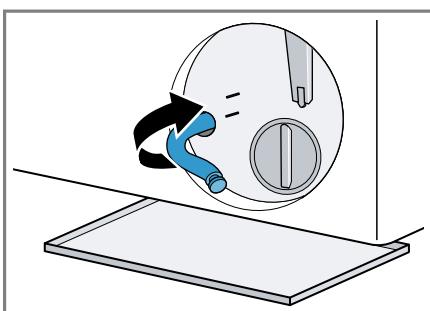
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



**8.** Po odvzdušnění zatlačte uzavírací zátku.



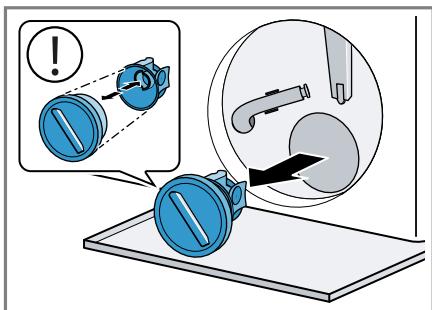
**9.** Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.



## Čištění čerpadla

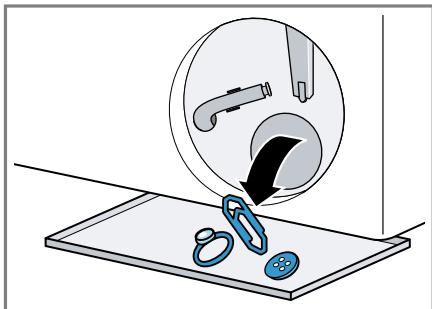
**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.  
→ Strana 40

1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
  - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.

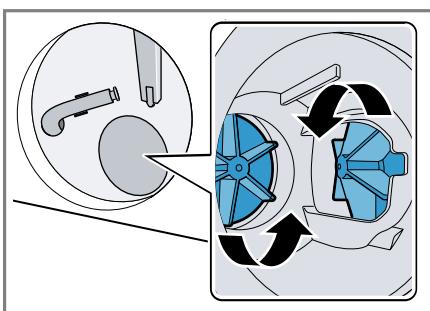


Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

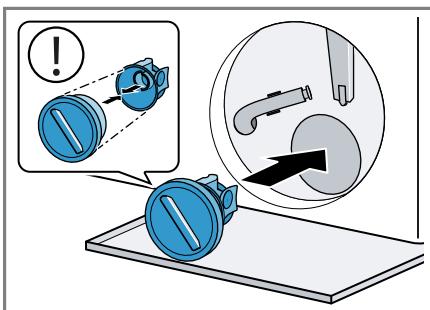


3. Zajistěte, aby se obě lopatková kola mohla otáčet.

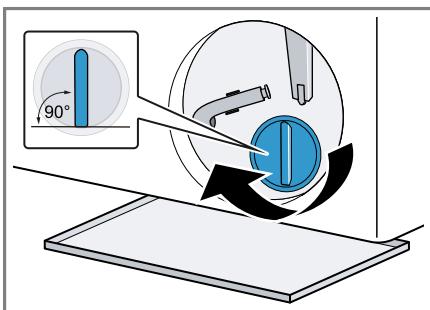


4. Nasaděte víčko čerpadla.

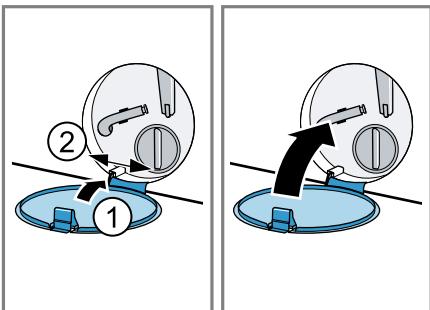
- Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.



5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.

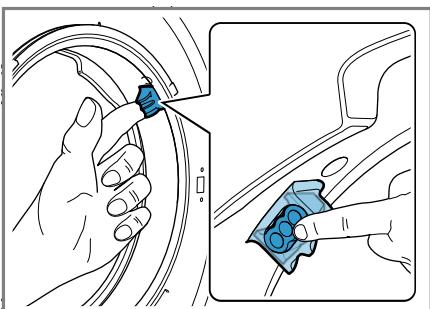


Držadlo víčka čerpadla musí být svislé.

**6.** Nasadte a zavřete servisní kryt.**18.4 Čištění otvoru v gumové manžetě**

Pravidelně kontrolujte otvor v gumové manžetě, jestli není ucpaný, a vyčistěte ho.

1. Otevřete dvírka spotřebiče.
2. Odstraňte ucpání z otvoru.



**Poznámka:** Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

## 19 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### VÝSTRAHA

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká   ▷.	Je aktivní režim šetření energie. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Stiskněte   ▷.</li></ul>
E:36 -10 / E:30 -80 Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko, je založená, uskřípnutá nebo nepřípustným způsobem prodloužená. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → Strana 14</li></ul> Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</li></ul>
	Čerpadlo je ucpané nebo není správně nainstalované víčko čerpadla. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zkontrolujte, zda je víčko čerpadla správně nainstalované. → Strana 40</li><li>▶ Vyčistěte čerpadlo. → Strana 40</li></ul>
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Když je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství. → Strana 35</li><li>▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li></ul>
	Je aktivovaná funkce ▷. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Spusťte program Ⓢ <b>Spin (odstředování)</b> nebo vhodný program pro odčerpání. → Strana 26</li></ul>
E:36 -25 -26	Je ucpané čerpadlo. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vyčistěte čerpadlo. → Strana 40</li></ul>

Závada	Příčina a řešení závady
E:38 -25 -26	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <p><b>1.</b> Vyčistěte buben. → <i>Strana 38</i></p> <p><b>2.</b> Pokud porucha přetravává, vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 40</i></p>
	<p>je zablokován vstupní otvor gumové manžety.</p> <p>► Vyčistěte otvor v gumové manžetě. → <i>Strana 43</i></p>
E:10 -00 -10 -20	<p>Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované.</p> <p><b>1.</b> Vyčistěte násypku na prací prostředky. → <i>Strana 39</i></p> <p><b>2.</b> Pokud porucha přetravává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 52</i></p> <p><b>Poznámka:</b> Do odstranění poruchy můžete deaktivovat inteligentní dávkovací systém a dávkování provádět manuálně. → <i>Strana 24</i></p>
H:32	<p>Spotřebič přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <p>► Vložte znova prádlo do bubnu.</p>
E:30 -10 / 	<p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>► Otevřete přívod vody.</p>
	<p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <p>► Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 14</i></p>
	<p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <p>► Vyčistěte sítko v přívodu vody.</p>
	<p>Tlak vody je příliš nízký.</p> <p>► Zkontrolujte, zda má přívod vody dostatečný tlak vody.</p>
	<p>Systém měření hladiny vody je vadný.</p> <p>Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání.</p> <p><b>1.</b> Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové.</p> <p><b>2.</b> Spotřebič znova spusťte.</p> <p>V případě potřeby spusťte odčerpání znova.</p> <p><b>3.</b> Pokud porucha přetravává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 52</i></p>
E:35 -10	<p>Spotřebič netěsní.</p> <p><b>1.</b> Uzavřete přívod vody.</p> <p><b>2.</b> Zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 52</i></p>

Závada	Příčina a řešení závady
E:30 -20	<p>Kritická funkční porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zavřete přívod vody.</li></ul> <p>Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové.</li><li>2. Spotřebič znova spusťte.</li></ol> <p>V případě potřeby spusťte odčerpání znova.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>3. Pokud porucha přetrívá, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 52</i></li></ol>
	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li></ul>
	<p>Byla naplněna voda navíc.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Během provozu neplňte do spotřebiče další vodu.</li></ul>
Všechny ostatní chybové kódy.	<p>Porucha funkce</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 5 sekund stisknuté ⌂.</li><li>2. Když se porucha objeví znova, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.</li><li>3. Pokud porucha přetrívá, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 52</i></li></ol> <p>Při telefonátu uveděte přesné chybové hlášení. Pokud možno poruchu zdokumentujte pomocí fotografií nebo videa.</p>
	<p>Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zasuňte násypku na prací prostředky.</li></ul>
	<p>Není správně nasazená čerpací jednotka.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zkontrolujte, zda je čerpací jednotka správně nasazená. → <i>Strana 39</i></li></ul>
: bliká a program je pozastavený.	<p>Spotřebič rozpoznal kolísání napájecího napětí. Není nutné nic dělat. Jakmile se napájení stabilizuje, rozsvítí se • a program bude normálně pokračovat.</p>

Závada	Příčina a řešení závady
✿ nebo intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Když je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství. → Strana 35 ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
⌚ bliká.	Dvířka nejsou úplně zavřená. <b>1.</b> Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách. <b>2.</b> Zavřete dvířka.
⌚	Nutné čištění bubnu. ▶ Vyčistěte buben. → Strana 38
Displej a tlačítka ne-reaguji.	Chyba softwaru. <b>1.</b> Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 5 sekund stisknuté ⌂. <b>2.</b> Když se porucha objeví znova, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
Home Connect ne-funguje správně.	Možné jsou různé příčiny. <b>1.</b> Resetujte síťová nastavení spotřebiče. → Strana 37 <b>2.</b> Znovu nastavte Home Connect. → Strana 36 ▶ Přejděte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .
⚠ i-DOS nelze ak-tivovat.	Zvolený program nebo stav programu neumožňuje in-teligentní dávkování. ▶ Použijte komoru pro manuální dávkování. → Strana 34
Program se nespustí.	Je aktivovaný dětský zámek. ▶ Deaktivujte dětskou pojistku. → Strana 33
	Je aktivovaná funkce ⌂ <b>Finished in</b> . ▶ Zkontrolujte, zda je aktivovaná ⌂ <b>Finished in</b> . → Strana 24
	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. ▶ Zasuňte násypku na prací prostředky.

Závada	Příčina a řešení závady
Program je pozastavený nebo nebo zrušený, ale dvířka nelze otevřít.	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program  <b>Rinse (máchání)</b> nebo počkejte, dokud neklesne teplota.</li> </ul>
Při výpadku proudu nelze otevřít dvířka.	<p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program  <b>Spin (odstředování)</b> nebo vhodný program pro odčerpání. → Strana 26</li> </ul>
Buben sebou po spuštění programu trhá.	<p>Dvířka jsou zablokovaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → Strana 51</li> </ul>
Buben se otáčí, nepřitéká voda.	<p>Nejedná se o závadu. Je spuštěný interní test motoru. Není potřebné žádné jednání.</p>
V bubnu není vidět voda.	<p>Nejedná se o závadu. Voda je pod viditelnou oblastí. Není potřebné žádné jednání.</p>
Opakovaný náběh odstředování.	<p>Nejedná se o závadu. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. Není potřebné žádné jednání.</p>
Vibrace, pohyb a hlasité zvuky spotřebiče při odstředování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyrovnejte spotřebič. → Strana 15</li> </ul> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → Strana 15</li> </ul>
Není dosažena vysoká rychlosť odstředování.	<p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte přepravní pojistky. → Strana 12</li> </ul>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<p>Nejedná se o závadu. Průběh programu se elektroicky optimalizuje, kvůli tvorbě příliš velkého množství pěny se zapne další máchání nebo se vyrovnává nerovnoměrné rozložení prádla. Není potřebné žádné jednání.</p>
Šumivé, syčivé, bzucívé nebo sací zvuky.	<p>Nejedná se o závadu. Napouští se voda, dávkuje se prací prostředek a ošetřovací prostředek, provádí se funkční test nebo se odčerpává prací roztok. Není potřebné žádné jednání.</p>
Klapání, skřípání v čerpadle.	<p>V čerpadle je cizí předmět.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte čerpadlo. → Strana 40</li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Nedostatečné vyprání nebo zbytky pracího prostředku na prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program  <b>Rinse (máchání)</b> nebo prádlo po sušení vykartáčujte.</li> </ul>
	<p>Prací prostředek v dávkovacím zásobníku je nevhodný nebo zhoustl.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte, zda je prací prostředek vhodný. → <i>Strana 31</i></li> <li>2. Zkontrolujte, zda prací prostředek v dávkovacím zásobníku nezhoustl.</li> <li>3. Pokud prací prostředek není vhodný nebo zhoustl, vyprázdněte a vycistěte dávkovací zásobník. → <i>Strana 39</i></li> </ol>
	<p>Základní dávkovací množství není správně nastavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nastavte základní dávkovací množství. → <i>Strana 35</i></li> </ul>
Na textiliích se po skončení programu  <b>Iron Assist</b> vytvořily vlhké skvrny.	<p>Textilie namočily kapky vody z bubnu nebo ze dvířek. Kapky jsou důsledkem buď kondenzované páry, nebo zbytkové vlhkosti předchozího pracího programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Textilie vyžehlete nebo pověste, aby uschly.</li> </ul>
Prádlo je po odstřeďování příliš mokré.	<p>Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program  <b>Spin (odstřeďování)</b>.</li> <li>▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování.</li> </ul>
	<p>Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosť odstřeďování.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> <li>2. Spusťte program  <b>Spin (odstřeďování)</b>.</li> </ol>
Pomačkání.	<p>Zvolený program není vhodný pro druh textilií.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nastavte vhodný program. → <i>Strana 26</i></li> </ul>
	<p>Je nastavená vysoká rychlosť odstřeďování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlosť odstřeďování.</li> </ul>
	<p>Nevhodné prádlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → <i>Strana 26</i></li> <li>▶ Připravte prádlo. → <i>Strana 30</i></li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
U přívodní hadice vytéká voda.	<p>Přívodní hadice není správně připojená nebo je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 11</i></li><li>V případě poškození zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 52</i></li></ul>
U odtokové hadice vytéká voda.	<p>Odtoková hadice není správně připojená nebo je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 11</i></li><li>Při poškození odtokovou hadici vyměňte.</li></ul>
Pod dvířky vytéká voda.	<p>Znečištění na dvířkách nebo manžetě způsobuje netěsnost.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vyčistěte dvířka a manžetu.</li></ul>
Ve spotřebiči vzniká zápach.	<p>Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vyčistěte buben. → <i>Strana 38</i></li><li>▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.</li></ul>

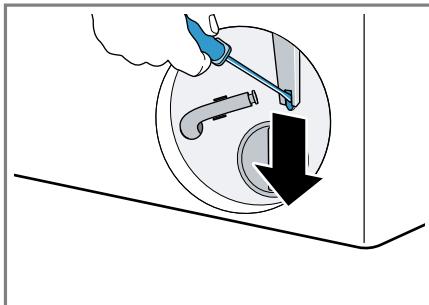
## 19.1 Nouzové odblokování

### Odblokování dvírek

**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.  
→ Strana 40

1. **POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- Neotevřejte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvírek je odblokovaný.
- 2. Nasaděte a zavakněte servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

---

## 20 Přeprava, uskladnění a likvidace

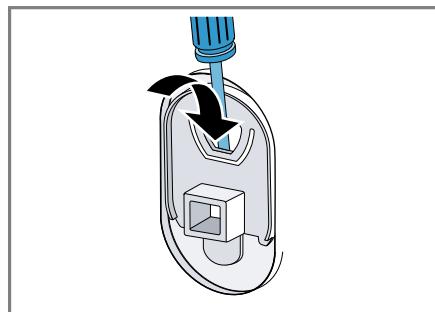
### 20.1 Demontáž spotřebiče

1. Zavřete přívod vody.
- 2.
3. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → Strana 33
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.  
→ "Čištění čerpadla", Strana 40
6. Odpojte hadice.
7. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

## 20.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození při dopravě.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Nasaděte 4 přepravní pojistky.  
→ "Odstranění přepravních pojistek", Strana 12

### 20.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Pro další informace viz  
→ "Instalace a připojení", Strana 11  
a  
→ "Spuštění praní bez prádla",  
Strana 15.

### 20.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

#### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvírek spotřebiče.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvírek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.
1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
  2. Odpojte síťový kabel.
  3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.  
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 21 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

### 21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvírek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

### 21.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.

- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

## 22 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **Eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456. Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) <sup>1</sup>	Spotřeba energie (kWh/cyklus) <sup>1</sup>	Spotřeba vody (l/cyklus) <sup>1</sup>	Maximální teplota (°C)	Rychlosť odstředování (ot/min)	Zbytková vlhkost (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	10,0	3:55	0,700	69,0	31	1580	43,20
Eco 40-60 <sup>2</sup>	5,0	2:58	0,360	49,0	25	1600	45,70
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:55	0,210	33,0	23	1600	44,60
✿ Cotons (bavlna) 20 °C	10,0	3:30	0,570	100,0	24	1600	46,00
✿ Cotons (bavlna) 40 °C	10,0	3:30	1,410	100,0	43	1600	46,00
✿ Cotons (bavlna) 60 °C	10,0	3:17	2,290	100,0	62	1600	46,00
✿ Cotons (bavlna) 40 °C + ↓ Prewash	10,0	3:59	1,510	111,0	42	1600	46,00
♂ Easy-Care (snadno udržovatelné) 40 °C	4,0	2:29	0,820	51,0	44	1200	33,00
♀ Quick Mix (rychlý/mix) 40 °C	4,0	1:07	0,700	45,0	42	1400	53,00

<sup>1</sup> Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

<sup>2</sup> Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) <sup>1</sup>	Spotřeba energie (kWh/cyklus) <sup>1</sup>	Spotřeba vody (l/cyklus) <sup>1</sup>	Maximální teplota (°C)	Rychlosť odstrekovania (ot/min) <sup>1</sup>	Zbytková vlhkosť (%) <sup>1</sup>
Wool (vlna) 30 °C	2,0	0:41	0,240	42,0	24	800	30,00

<sup>1</sup> Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

<sup>2</sup> Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

## 23 Technické údaje

Výška spotřebiče 845 mm

Šířka spotřebiče 598 mm

Hloubka spotřebiče 590 mm

Hloubka spotřebiče při zavřených dvírkách 633 mm

Hloubka spotřebiče při otevřených dvírkách 1074 mm

Hmotnost 82,0 kg

Maximální množství prádla 10,0 kg

Síťové napětí 220-240 V, 50 Hz

Minimální pojistka instalace 10 A

Jmenovitý výkon 2300 W

### Příkon

- Pohotovostní režim (stand-by): 0,50 W
- Nevypnutý stav: 0,50 W
- Doba do nastavení pohotovostního režimu při propojení v síti (Wi-Fi): 5 min
- Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 2,00 W

### Tlak vody

- Minimálně 100 kPa (1 bar)
- Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)

### Délka přívodní hadice

1,50 m

### Délka odtokové hadice

1,50 m

### Délka síťového kabelu

1,60 m

**cs** Prohlášení o shodě

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1854526><sup>1</sup>. Ta-  
to webová adresa je propojena  
odkazem s oficiální produktovou da-  
tabází EU EPREL.

## 24 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funk-  
cí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě  
naleznete na internetové stránce  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stránce  
vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásмо 2,4 GHz (2 400–  
2 483,5 MHz): max. 100 mW  
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz +  
5470–5725 MHz): max. 150 mW

<b>I</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorách.							

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru









# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:  
**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:  
**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001914258** (040730)

CS



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Sušička

**WQH245B2BY**

**[cs]** Návod k obsluze a pokyny  
k instalaci

**Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.**



## Obsah

<b>1 Bezpečnost.....</b>	<b>4</b>	<b>9 Příslušenství.....</b>	<b>27</b>
1.1 Všeobecné pokyny .....	4		
1.2 Použití k určenému účelu.....	4		
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4		
1.4 Bezpečná instalace .....	5		
1.5 Bezpečné použití.....	7		
1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba .....	9		
<b>2 Zabránění věcným škodám .....</b>	<b>11</b>		
<b>3 Ochrana životního prostředí a úspora.....</b>	<b>11</b>		
3.1 Likvidace obalu .....	11	11.1 Zapnutí spotřebiče .....	28
3.2 Úspora energie.....	11	11.2 Nastavení programu.....	28
3.3 Režim šetření energie .....	12	11.3 Uložení nastavení programu .....	28
<b>4 Instalace a připojení.....</b>	<b>12</b>	11.4 Vložení prádla.....	28
4.1 Vybalení spotřebiče .....	12	11.5 Spuštění programu.....	29
4.2 Rozsah dodávky.....	12	11.6 Přidání prádla .....	29
4.3 Požadavky na místo instalace.....	12	11.7 Zrušení programu.....	29
4.4 Odtoková hadice .....	13	11.8 Vyjmutí prádla .....	29
4.5 Vyrovnání spotřebiče.....	15	11.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (stand-by).....	29
4.6 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu .....	15	11.10 Filtr na žmolky .....	29
<b>5 Seznámení .....</b>	<b>16</b>	11.11 Nádržka na konzervovanou vodu .....	31
5.1 Spotřebič .....	16		
5.2 Ovládací panel .....	17		
5.3 Logika ovládání .....	17		
<b>6 Displej .....</b>	<b>18</b>		
<b>7 Tlačítka .....</b>	<b>21</b>		
<b>8 Programy .....</b>	<b>23</b>		
8.1 Automatické programy .....	23	<b>13 Dětský zámek .....</b>	<b>33</b>
8.2 Časové programy.....	25	13.1 Aktivace dětského zámku .....	33
		13.2 Deaktivace dětského zámku .....	33
		<b>14 Koš na sušení vlny.....</b>	<b>33</b>
		14.1 Nasazení koše na sušení vlny .....	33
		14.2 Spuštění programu s košem na vlnu .....	33
		14.3 Příklady použití koše na sušení vlny.....	34

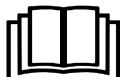
	cs
<b>15 Home Connect .....</b>	<b>35</b>
15.1 Konfigurace aplikace Ho- me Connect.....	35
15.2 Nastavení Home Connect .....	35
15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči..	36
15.4 Deaktivace Wi-Fi na spotře- biči.....	36
15.5 Instalace aktualizace soft- waru.....	36
15.6 Resetování sítových nasta- vení spotřebiče .....	36
15.7 Dálkové spuštění.....	36
15.8 Inteligentní doporučení programu.....	37
15.9 Vzdálená diagnostika .....	37
15.10 Ochrana údajů.....	37
<b>16 Základní nastavení .....</b>	<b>37</b>
16.1 Přehled základních nasta- vení .....	38
16.2 Změna základních nasta- vení .....	38
<b>17 Údržba spotřebiče.....</b>	<b>38</b>
17.1 Příprava údržby spotřebiče ...	38
17.2 Spuštění údržby spotřebiče...	39
17.3 Provedení jednoduché údržby spotřebiče.....	39
17.4 Provedení intenzivní údržby spotřebiče.....	40
<b>18 Čistění a ošetřování .....</b>	<b>41</b>
18.1 Senzor vlhkosti .....	41
18.2 Filtr nádržky na kon- denzovanou vodu .....	41
<b>19 Odstranění poruch .....</b>	<b>42</b>
<b>20 Přeprava, uskladnění a likvi- dace .....</b>	<b>46</b>
20.1 Likvidace starého spotřebi- če .....	46
<b>21 Zákaznický servis.....</b>	<b>46</b>
21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifi- kační číslo (Z-č.).....	47
<b>22 Hodnoty spotřeby .....</b>	<b>48</b>
<b>23 Technické údaje .....</b>	<b>49</b>
<b>24 Prohlášení o shodě .....</b>	<b>50</b>



## 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro sušení a osvěžení textilu praného ve vodě a vhodného pro sušičky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

### 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

## 1.4 Bezpečná instalace

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Spotřebič nikdy nezapojujte do elektrického okruhu, který dodavatel energie pravidelně zapíná a vypíná.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kably schválené výrobcem.

- Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky  
→ "Příslušenství", Strana 27. Jiný způsob instalace není přípustný.
- Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
- Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

## **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- Hadice a elektrické kabely veděte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

**⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!**

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

## 1.5 Bezpečné použití

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 46*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Prach z uhlí nebo mouka v okolí spotřebiče může způsobit výbuch.

- Postarejte se, aby bylo okolí spotřebiče při provozu čisté.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Kondenzovaná voda z tohoto spotřebiče není pitná a může být znečištěná žmolky.

- Kondenzovanou vodu ze spotřebiče nepijte ani ji jinak nepoužijte.

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Chladivo R290 v tomto spotřebiči je ekologické, ale hořlavé a při kontaktu s otevřeným ohněm nebo zápalnými zdroji se může vznítit.

- Otevřený oheň a zápalné zdroje musí být v dostatečné vzdá-



lenosti od spotřebiče.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Zbytky ve filtru na žmolky se mohou při sušení vznítit.

- Pravidelně čistěte filtr na žmolky.

Snadno vznětlivé předměty, jako zapalovače nebo zápalky, se mohou při sušení vznítit.

- Před sušením odstraňte z kapes prádla všechny snadno vznětlivé předměty.

Pokud nevyprané prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, tukem nebo odstraňovačem skvrn, může se při sušení vznítit.

- V tomto spotřebiči nesušte nevyprané prádlo.
- Prádlo před sušením důkladně vyperte v horké vodě s pracím prostředkem.

- Spotřebič nepoužívejte, pokud bylo prádlo předtím vyčištěno průmyslovými chemikáliemi.

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Při předčasném přerušení sušení prádlo dostatečně nevychladne a může se vznítit.

- Nepřerušujte předčasné sušící program.
- Při předčasném přerušení sušení prádlo okamžitě vyndejte a rozprostřete.

### **⚠️ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.

- Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
- Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

## **1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba**

### **⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

## 2 Zabránění věcným škodám

### **POZOR!**

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 23

Přehřátí spotřebiče může zhoršit jeho funkci.

- ▶ Během provozu musí být větrací otvor na spotřebiči volný.
- ▶ Zajistěte dostatečné větrání v místnosti.

Během provozu může dojít k nasáti lehkých předmětů, jako vlasů a vláken, větracím otvorem spotřebiče, a tím k zhoršení funkce spotřebiče.

- ▶ Postarejte se, aby bylo okolí spotřebiče při provozu čisté.
- ▶ Zajistěte, aby se v blízkosti spotřebiče nenacházely lehké předměty.

Provoz s chybějící, neúplnou nebo vadou ochranou proti žmolkům (v závislosti na výbavě spotřebiče např. filtr na žmolky, příhrádka na vlákna, filtrační vložka), může způsobit poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s chybějící, neúplnou nebo vadou ochranou proti žmolkům.

Pěnový materiál nebo molitan se může při sušení zdeformovat nebo roztažit.

- ▶ Nesušte prádlo obsahující pěnový materiál nebo molitan.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

## 3 Ochrana životního prostředí a úspora

### **3.1 Likvidace obalu**

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdelené podle druhů.

### **3.2 Úspora energie**

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudu.

- Spotřebič používejte v dobře větrané místnosti a zajistěte, aby byl větrací otvor spotřebiče volný.
- Před sušením prádlo vyždímejte v pračce.
- Dodržujte maximální množství prádla pro jednotlivé programy. Programy → Strana 23
- Po sušení vyčistěte filtr na žmolky.  
→ "Čištění filtru na žmolky", Strana 29
- Když nepoužíváte Wi-Fi, deaktivujte ji.  
→ "Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 36

### 3.3 Režim šetření energie

Když kratší dobu neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká — (|| ▷).

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud delší dobu neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

## 4 Instalace a připojení

### 4.1 Vybalení spotřebiče

#### POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.

→ "Likvidace obalu", Strana 11

2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.

3. Otevřete dvířka.

4. Vyjměte z bubnu příslušenství.

5. Zavřete dvířka.

### 4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

#### POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyjměte.  
→ "Příslušenství", Strana 27

Dodávka obsahuje:

- Sušička
- Průvodní doklady
- Koš na sušení vlny s vložkou  
→ "Koš na sušení vlny", Strana 33
- Odtoková hadice s připojovacím adaptérem, spojovací materiál a koleno  
→ "Odtoková hadice", Strana 13

### 4.3 Požadavky na místo instalace

#### POZOR!

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato. Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.
- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Pokud byste spotřebič používali hned po přeprově, může chladivo ve spotřebiči způsobit poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nechte po přeprově dvě hodiny stát, než ho uvedete do provozu.

Místo instalace	Požadavky
Na podlaze	Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu. Spotřebič vyrovnějte → Strana 15.
Pračka a sušička nad sebou	Tento spotřebič instalujte na pračku pouze pomocí originální spojovací soupravy od výrobce sušičky. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spojovací souprava s výsuvnou pracovní deskou → Strana 27</li> <li>■ Spojovací souprava → Strana 27</li> </ul> Tento spotřebič instalujte pouze na pračku od stejného výrobce. Hloubka a šířka tohoto spotřebiče musí být shodná s rozdíly pračky. Pračku a sušičku nainstalované nad sebou nestavte na podstavec.

Místo instalace	Požadavky
U stěny	Dbejte na to, abyste hadice a přívodní kabel neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

## 4.4 Odtoková hadice

Během sušení vzniká kondenzovaná voda, která se ve spotřebiči hromadí v nádržce montované z výroby. Pro vypouštění přebytečné kondenzované vody rovnou do odpadu použijte odtokovou hadici.

### Poznámka

- Tento spotřebič používejte s dodanou odtokovou hadicí.  
→ "Připojení odtokové hadice", Strana 13  
Když připojíte odtokovou hadici, nemusíte pravidelně vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu.  
→ "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 31

### Připojení odtokové hadice

Pokud nechcete pravidelně vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu, připojte odtokovou hadici.

### POZOR!

Když spotřebič používáte bez řádně připojené hadice na kondenzovanou vodu nebo odtokové hadice, může z hrdu vytékat voda.

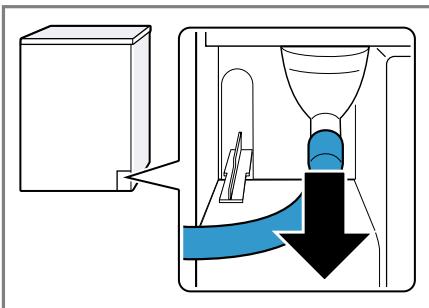
- ▶ Před spuštěním spotřebiče řádně připojte k hrdu hadici na kondenzovanou vodu nebo odtokovou hadici.

## cs Instalace a připojení

### Požadavky

- Spotřebič a příslušenství jsou vybalené.  
→ "Vybalení spotřebiče", Strana 12
- Spotřebič je postavený na místě instalace.  
→ "Požadavky na místo instalace", Strana 12

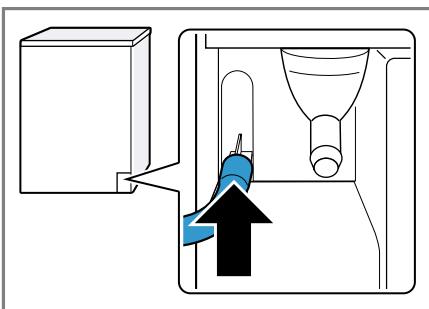
1. Vytáhněte hadici na kondenzovanou vodu z hrdla.



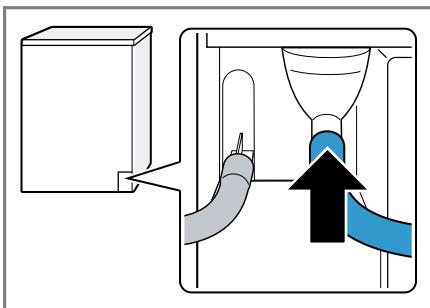
Hadice na kondenzovanou vodu je z výroby připojená k hrdu.

**Poznámka:** Při odstranění hadice na kondenzovanou vodu může z hrdu vytéct trochu kapaliny.

2. Nasadte hadici na kondenzovanou vodu do držáku.



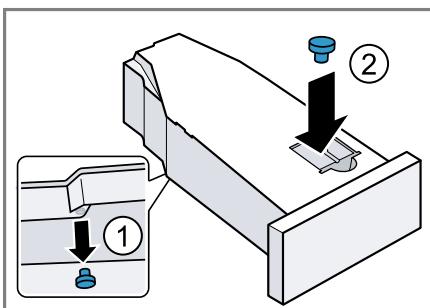
3. Nasadte odtokovou hadici až nadoraz na volné hrdlo.



4. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.

→ "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 31

5. Odstraňte zátku na spodní straně ① a nasadte ji do prohlubně na horní straně ②.



6. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu.

→ "Zasunutí nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 32

7. Připojte spotřebič k odtoku vody.  
→ "Způsoby připojení odtoku vody", Strana 15

**Tip:** Pokud chcete kondenzovanou vodu znova zachycovat v nádržce na kondenzovanou vodu (např. při změně umístění spotřebiče), provedte tyto kroky v opačném pořadí.

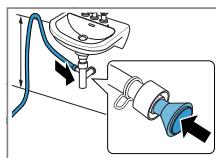
## Způsoby připojení odtoku vody

### **POZOR!**

V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.

- Před spuštěním spotřebiče zkонтrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpání.

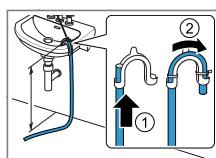
### Odtok do sifonu



Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (12–22 mm). Odtokovou hadici upevněte pomocí držáku hadice ve výšce minimálně 80 cm a maximálně 100 cm.

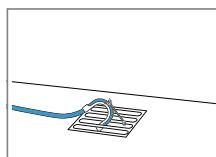
**Poznámka:** pomocí spojky Y → Strana 27 můžete ke stejnemu sifonu připojit odtokovou hadici dalšího spotřebiče, jako např. pračky.

### Odtok do umyvadla



Odtokovou hadici úplně prostrčte kolenem a upevněte ji pomocí spojovacího materiálu. Kolenko upevněte ve výšce maximálně 100 cm.

### Odtok do podlahové vpusti



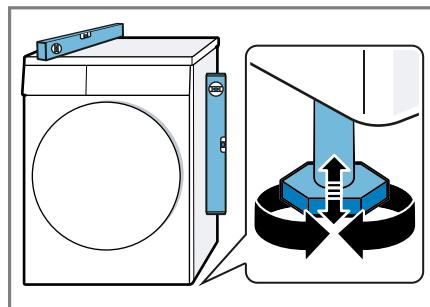
Odtokovou hadici úplně prostrčte kolenem a upevněte ji pomocí spojovacího materiálu.

Kolenko upevněte k podlahové vpusti.

## 4.5 Vyrovnaní spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací spotřebič správně vyrovnejte.

- Pro vyrovnaní spotřebiče otáčeje nožičkami spotřebiče. Vyrovnaní zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

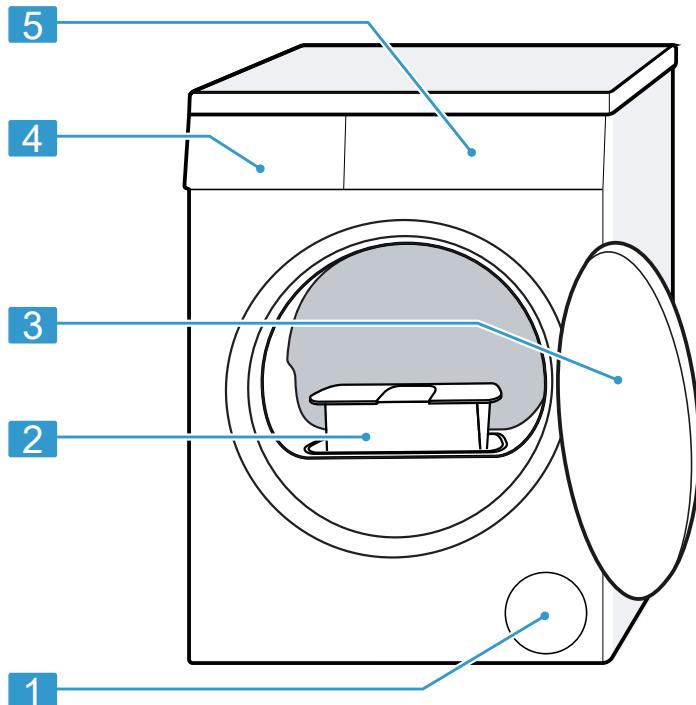
## 4.6 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.  
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 49.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

## 5 Seznámení

### 5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

**1** Větrací otvor

**2** Filtr na žmolky → Strana 29

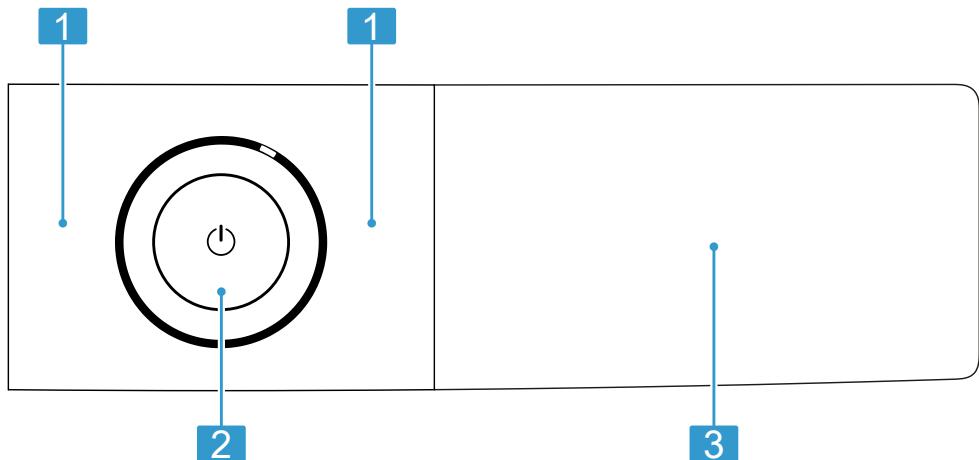
**3** Dvířka

**4** Nádržka na kondenzovanou vodu → Strana 31

**5** Ovládací panel → Strana 17

## 5.2 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



---

**1** Programy → Strana 23

---

**2** Tlačítka → Strana 21

---

**3** Tlačítka → Strana 21 a displej → Strana 18

---

## 5.3 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se aktivují, deaktivují a mění stisknutím tlačítek. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněná.

### **POZOR!**

Při působení násilí na displej může dojít poškození.

- ▶ Na displej příliš netlačte.
- ▶ Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

## 6 Displej

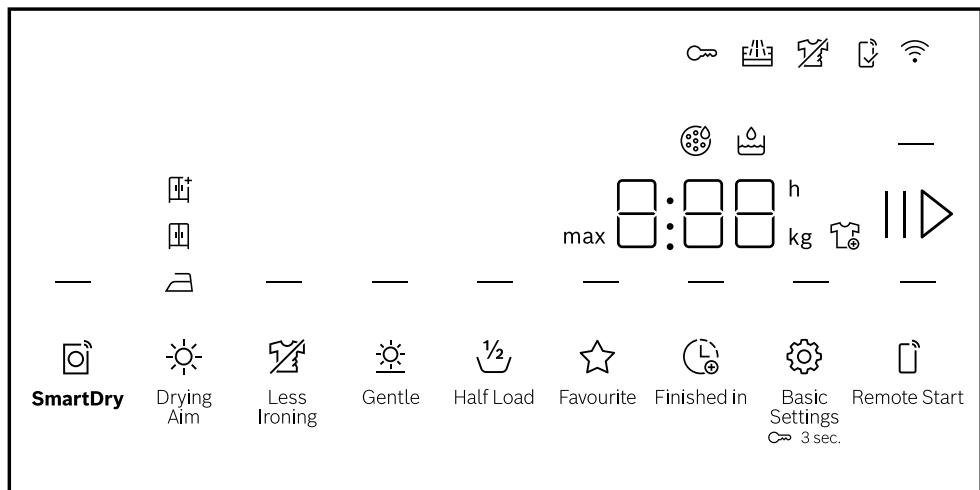
Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápočedné texty.

Na displeji se zobrazí podle stavu programu některé pokyny v oblasti 8:88, např. End.

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Popis
0:40 <sup>1</sup>	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
max 9,0 <sup>1</sup>	Doporučené maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
10 h <sup>1</sup>	Čas skončení programu → "Tlačítka", Strana 22
— (☆ Favourite)	Uložení programu. → "Tlačítka", Strana 22
∞	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Dětská pojistka je aktivovaná.</li> <li>■ Bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládání spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 33</li> </ul>

<sup>1</sup> Příklad

<b>Ukazatel</b>	<b>Popis</b>
— (▷)	Spuštění, zrušení nebo pozastavení <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit.</li> <li>■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.</li> </ul>
—	Je aktivovaný výsledek sušení. → "Tlačítka", Strana 22
■	Je aktivovaný výsledek sušení. → "Tlačítka", Strana 22
■	Je aktivovaný výsledek sušení. → "Tlačítka", Strana 22
— (☒ Less Ironing)	Je aktivované omezení pomačkání. → "Tlačítka", Strana 22
— (✿ Gentle)	Je aktivované šetrné sušení pro choulostivé textilie. → "Tlačítka", Strana 22
4.5 kg — (☒ Half Load)	Je aktivované poloviční množství prádla. → "Tlačítka", Strana 23
☛	Můžete vyjmout nebo přidat prádlo a přerušit aktuální program. → Strana 29
⌚	Vyprázdněte a zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu. → Strana 31
⌚	Vyčistěte filtr na žmolky. → "Čištění filtru na žmolky", Strana 29
CrE	Nechte provést program pro jednoduchou údržbu spotřebiče. → Strana 38
Hot	Při procesu ochlazení prádlo v závislosti na stavu programu několik minut chladne při otáčení bubnu, aby se zabránilo poškození prádla. Proces ochlazení lze přerušit otevřením dvířek. <b>Poznámka:</b> Neměňte nastavený program.
☛	Automatické samočištění proplachuje výměník tepla spotřebiče. <b>Poznámka:</b> Neodstraňujte nádržku na kondenzovanou vodu a nepřerušujte program.
— (✿ Basic Settings)	Změna základních nastavení. → Strana 38
— (⌚ SmartDry)	Je aktivní inteligentní doporučení programu. → "Tlačítka", Strana 23

<sup>1</sup> Příklad

Ukazatel	Popis
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Svítí: Spotřebič je přes Wi-Fi připojený k domácí síti.</li><li>■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit přes Wi-Fi s domácí sítí. → "Home Connect ", Strana 35</li></ul>
	Je aktivované dálkové spuštění. → "Tlačítka", Strana 23
	Nastavení, která nejsou k dispozici na spotřebiči, byla na stavěna pomocí aplikace Home Connect. Další informace najdete v aplikaci Home Connect.
	Stav programu: ochrana před zmačkáním
	Stav programu: pauza
End	Stav programu: konec programu
<sup>1</sup> Příklad	

## 7 Tlačítka

Zde najdete přehled tlačítek a možností jejich nastavení.

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Tlačítko	Výběr	Popis
▷	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spuštění</li> <li>■ Přerušení</li> <li>■ Pozastavení</li> </ul>	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
⊕ (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnutí</li> <li>■ Pohotovostní režim / standby</li> <li>■ Znovu spustit spotřebič</li> </ul>	Zapnutí spotřebiče nebo přepnutí do pohotovostního režimu / standby. Když ovládací panel nereakuje, podržte cca 5 sekund stisknuté ⊕ pro nové spuštění spotřebiče. → "Displej a tlačítka nereakují.", Strana 43
⌚ 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládání. Pokud jste aktivovali dětskou pojistku a vypnete spotřebič, dětská pojistka zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 33
⚙ Basic Settings	Výběr z více možností	→ "Základní nastavení", Strana 37

Tlačítko	Výběr	Popis
☆ Favourite	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ uložit</li> <li>■ nastavit</li> </ul>	<p>Stisknete-li tlačítko cca 3 sekundy, uložíte svá individuální programová nastavení.  → "Uložení nastavení programu", Strana 28</p> <p>Stisknete-li tlačítko krátce, nastavíte svůj program s individuálními programovými nastaveními.</p>
✿ Drying Aim	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ </li> <li>■ </li> <li>■ </li> </ul>	<p>Výsledek sušení určuje, jak moc vlhké nebo suché bude prádlo po skončení programu.  → "Výsledek sušení", Strana 32</p>
☒ Less Ironing	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	<p>Aktivace nebo deaktivace omezení pomačkání. Po skončení programu se prádlo v bubnu 120 minut v pravidelných intervalech pohybuje, aby se omezilo zmačkání.</p>
✿ Gentle	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	<p>Aktivace nebo deaktivace šetrného sušení. Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan. Doba trvání programu se prodlouží.</p>
⌚ Finished in	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Čas skončení programu</li> <li>■ Doba trvání programu</li> </ul>	<p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.</li> <li>■ Nastavení doby trvání programu pro časové programy.  → "Casové programy", Strana 25</li> </ul> </p>

Tlačítko	Výběr	Popis
Half Load	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Sušení jednotlivých kusů prádla nebo malého množství prádla.
SmartDry	Aktivace	Když vyberete prádlo v pračce, sušička vám doporučí vhodný program pro sušení prádla. <b>Poznámka:</b> Pračka musí podporovat Home Connect. Pračka a sušička musí být spojené s domácí sítí a zaregistrované ve vaší aplikaci Home Connect.
Remote Start	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> <li>■ Home Connect</li> </ul> <p>Otevření nastavení</p>	Aktivujte nebo deaktivujte dálkové spuštění. → Strana 36

## 8 Programy

Textilie můžete sušit pomocí automatického programu nebo pomocí časového programu.

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.  
→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 36

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

### 8.1 Automatické programy

Automatické programy jsou programy, při kterých senzory vlhkosti během sušení měří zbývající

vlhkost prádla. Program skončí až po dosažení nastaveného výsledku sušení.

Každý automatický program má výsledek sušení → Strana 32. Výsledek sušení určuje, jak moc suché nebo vlhké bude prádlo po skončení programu.

**Tipy**

- Výsledek sušení podle textilií nebo požadovaného usušení.  
→ "Výsledek sušení", Strana 32

- Visačky na prádlo vám poskytnou další informace pro výběr programu.

Program	Popis	Max. naplnění (kg)
Cottons  (bavlna)	Sušení odolných bavlněných a lněných textilií s možností vyvážky.	9,0
Eco 	Sušení odolných bavlněných a lněných textilií s možností vyvážky. Energeticky úsporný program.	9,0
Easy - Care  (snadno udržovatelné)	Sušení textilií ze syntetických vláken a směsových tkanin.	3,5
Mix 	Sušení textilií z bavlny a syntetiky.	3,0
<input checked="" type="checkbox"/> Bed Linen (ložní prádlo)	Sušení povlaků na peřiny a polštáře a prostěradel z bavlny. <b>Poznámka:</b> Pohyby bubnu jsou optimalizované pro sušení velkých kusů prádla.	3,5
Delicates  (jemné)	Sušení chouloustivých textilií ze saténu, syntetických vláken a směsových tkanin.	2,0
<input checked="" type="checkbox"/> Hygiene Plus (Hygiena Plus)	Sušení odolných bavlněných a lněných textilií s možností vyvážky. <b>Poznámka:</b> Mimořádně vhodný při zvýšených hygienických nárocích.	4,0
 Sportswear (sport/fitness)	Sušení rychle schnoucích sportovních oděvů z funkčních vláken, mikrovlákna a syntetických vláken.	1,5
 Shirts/Blouses (košile/halenky)	Sušení košil a halenek z bavlny, lnu, syntetiky nebo směsových tkanin. <b>Poznámka:</b> Pro optimální výsledek sušení sušte maximálně 5 košil nebo 5 halenek najednou. Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnoměrně rozloží.	1,5
 Super Quick 40' (rychlý 40')	Sušení textilií ze syntetiky a lehké bavlny.	1,0
Towels  (ručníky)	Sušení odolných bavlněných a lněných ručníků a županů s možností vyvážky.	6,0

<b>Program</b>	<b>Popis</b>	<b>Max. na-plnění (kg)</b>
App programs  (další programy)	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect. <b>Poznámka:</b> Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrovaný v aplikaci Home Connect. → "Home Connect ", Strana 35	–

## 8.2 Časové programy

Časové programy jsou programy se stanovenou nebo nastavitelnou dobou trvání. Program skončí po uplynutí této doby, i když prádlo ještě není suché. Časové programy jsou vhodné pro sušení jednotlivých kusů prádla nebo tenkých textilií.

**Tip:** Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.

<b>Program</b>	<b>Popis</b>	<b>Max. na-plnění (kg)</b>
 Wool in Basket (vlna v koší)	Sušení textilií z vlny nebo s podílem vlny. <b>Poznámka:</b> Textilie sušte výhradně v koší na sušení vlny. → "Koš na sušení vlny", Strana 33	Jeden kus prádla
 Time Program Warm (čas. program teplý)	Sušení všech druhů textilií kromě vlny a hedvábí. Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla. <b>Poznámka:</b> Tento program je vhodný pro sušení s košíkem na vlnu. → "Koš na sušení vlny", Strana 33 Když používáte košík na vlnu, můžete pomocí tohoto programu sušit také vlněné textilie.	3,0
App programs  (další programy)	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect.	–

Program	Popis	Max. naplnění (kg)
	<p><b>Poznámka:</b> Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrován v aplikaci Home Connect. → "Home Connect ", Strana 35</p>	

## 9 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

**Poznámka:** Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte

→ "Zákaznický servis", Strana 46.

	<b>Použití</b>	<b>Objednací číslo</b>
Spojovací souprava	Prostorově úsporná instalace spotřebiče na vhodnou pračku od stejného výrobce a se stejnou šírkou a hloubkou.	WTZ27510
Spojovací souprava s výsuvnou pracovní deskou	Prostorově úsporná instalace spotřebiče na vhodnou pračku od stejného výrobce a se stejnou šírkou a hloubkou. Pomocí výsuvné pracovní desky lze do spotřebiče snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WTZ27500
Koš na sušení vlny	Sušení nebo větrání jednotlivých vlněných textilií, sportovní obuví a plyšových zvířátek.	WMZ20600
Rozvojka Y	Odtokovou hadici dalšího spotřebiče připojte k stejnemu sifonu.	15000490
Prostředek pro péči o spotřebič	Náhradní díl pro funkci intenzivní péče o spotřebič.	00311829
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WTZPW20D

## 10 Prádlo

### 10.1 Příprava prádla

#### POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

#### Poznámka

Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Roztříděte prádlo podle barvy a druhu textilií a říděte se podle symbolů na visačkách na prádle
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo před sušením vyždímejte.
- Prádlo z vlny, sportovní obuv a plynšová zvířátka sušte v koši na sušení vlny.  
→ "Koš na sušení vlny", Strana 33

## 11 Základní ovládání

### 11.1 Zapnutí spotřebiče

**Poznámka:** Když poprvé zapnete spotřebič po elektrickém zapojení, trvá zapnutí až minutu.

**Požadavek:** Spotřebič je správně nainstalovaný a připojený. → Strana 12

- ▶ Stiskněte ⌄.

Proces zapnutí trvá několik sekund.

**Poznámka:** Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

### 11.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.  
→ "Programy", Strana 23
2. Přizpůsobte nastavení programu.  
→ "Tlačítka", Strana 21  
Řiděte se informacemi k tématu logika ovládání → Strana 17.  
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

### 11.3 Uložení nastavení programu

Svoje individuální nastavení programu si můžete uložit jako oblíbený program.

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ Strana 28

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté ☆ **Favourite**.
- Pro vyvolání uloženého programu stiskněte ☆ **Favourite**.

**Poznámka:** Pro přepsání uloženého programu zopakujte uvedené kroky.

### 11.4 Vložení prádla

**Poznámka:** Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro programy.  
→ "Programy", Strana 23

#### Požadavky

- Prádlo je připravené a roztríděné.  
→ "Prádlo", Strana 28
- Buben je prázdný.

1. Otevřete dvířka.
2. Vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka.

Zajistěte, aby nebylo prádlo při-skřípnuté ve dvířkách.

## 11.5 Spuštění programu

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ Strana 28

- ▶ Stiskněte ||▷.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: "End".

**Poznámka:** Když se na displeji zobrazí "Hot", spotřebič ochlazuje prádlo. Když "Hot" zhasne, je prádlo vychladlé.

## 11.6 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete kdykoli prádlo vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte ||▷.

Proces ochlazení se spustí automaticky přibližně za 30 sekund a prádlo se chladí při otáčejícím se bubnu. Pokud si proces ochlazení nepřejete nebo ho chcete přerušit, otevřete dvířka. → Strana 19

2. Otevřete dvířka.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte ||▷.

## 11.7 Zrušení programu

1. Stiskněte ||▷.
2. Otevřete dvířka.
3. Vyndejte prádlo. → Strana 29

## 11.8 Vyjmoutí prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Vyndejte prádlo z bubnu.

## 11.9 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

- ▶ Stiskněte ⌄.

## 11.10 Filtr na žmolky

Během sušení se žmolky z prádla shromažďují ve filtru na žmolky. Filtr na žmolky chrání spotřebič před žmolky.

### Čištění filtru na žmolky

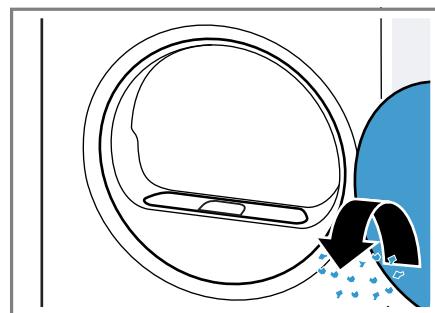
Když sušící program skončí nebo když se za provozu zobrazí na displeji upozornění, vyčistěte filtr na žmolky.

**Poznámka:** Pokud spotřebič nečistíte popsaným způsobem, může dojít ke zhoršení funkce spotřebiče.

### Požadavky

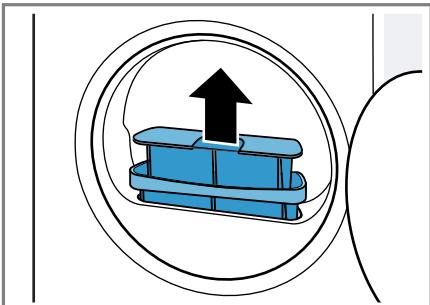
- Na displeji se zobrazí po sušení: "End"
- nebo se na displeji během provozu zobrazí: ☰.

1. Otevřete dvířka.
2. Odstraňte žmolky ze dvírek.

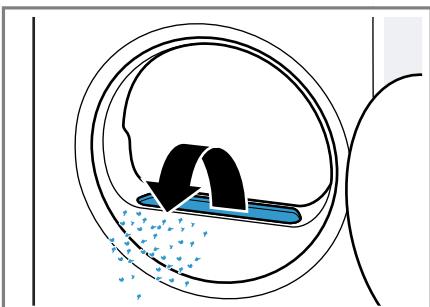


**cs** Základní ovládání

3. Odstraňte dvoudílný filtr na žmolky.

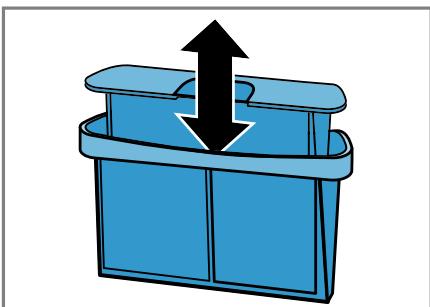


4. Odstraňte žmolky z prohlubně.

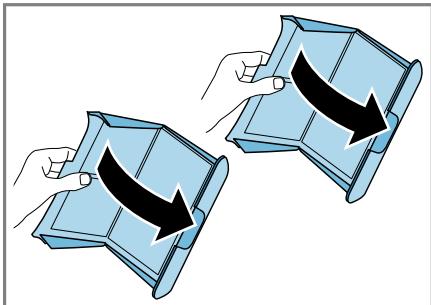


Dbejte na to, aby se žmolky nedostaly do vzduchového kanálu.

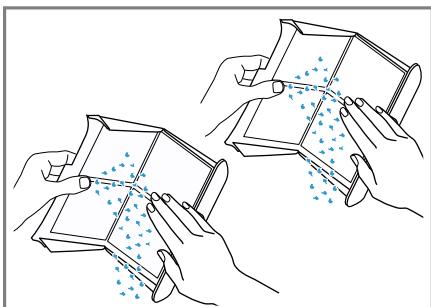
5. Rozpojte dvoudílný filtr na žmolky.



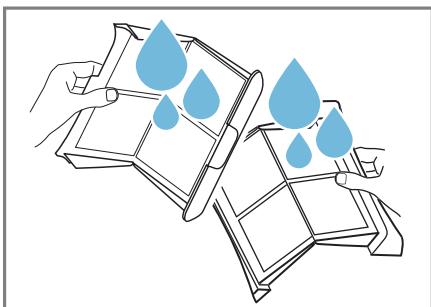
6. Otevřete oba filtry na žmolky.



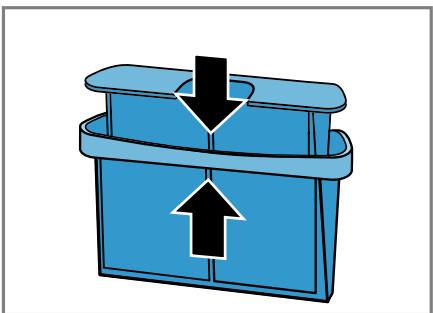
7. Odstraňte žmolky.



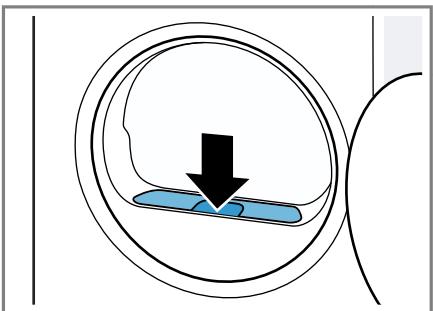
8. Oba filtry na žmolky důkladně vyčistěte pod tekoucí teplou vodou a osušte.



9. Oba filtry na žmolky zavřete a se stavte.



10. Nasaděte dvoudílný filtr na žmolky.



11. Zavřete dvírka.

### 11.11 Nádržka na kondenzovanou vodu

Během sušení vzniká kondenzovaná voda, která se ve spotřebiči hromadí v nádržce montované z výroby.

**Poznámka:** Tento spotřebič používejte s dodanou odtokovou hadicí.  
→ "Připojení odtokové hadice",  
Strana 13

Když připojíte odtokovou hadici, nemusíte pravidelně vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu.  
→ "Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu", Strana 31

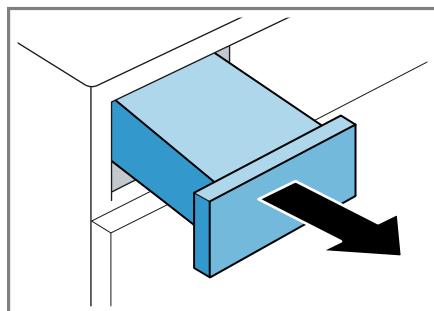
### Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

Když sušící program skončí nebo když se za provozu zobrazí na displeji upozornění, vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.

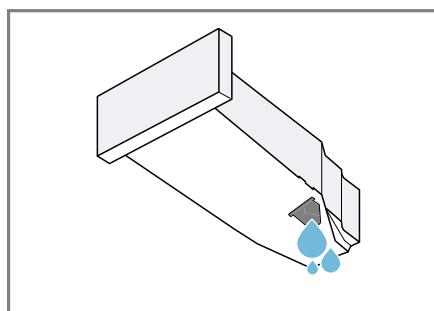
#### Požadavky

- Na displeji se zobrazí po sušení: "Enq"
- nebo se na displeji během provozu zobrazí: ☰.

1. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



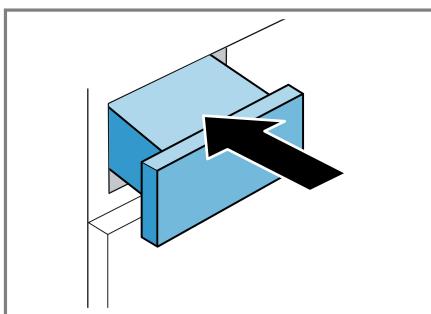
2. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.



Pravidelně kontrolujte filtr nádržky na kondenzovanou vodu a znečištěný filtr vycistěte. → Strana 41  
Dbejte na to, aby byla před spuštěním provozu spotřebiče nádržka na kondenzovanou vodu zasunutá. → Strana 32

## Zasunutí nádržky na kondenzovanou vodu

- ▶ Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu až nadoraz.



## 12 Výsledek sušení

Pro každý automatický program je stanoven výsledek sušení. Výsledek sušení určuje, jak moc suché nebo vlhké bude prádlo po skončení programu.

### Výsledek sušení Popis

■	Pro vícevrstvé, silné prádlo, které špatně schně.
■■	Pro normální, jednovrstvé prádlo.
■■■	Pro normální, jednovrstvé prádlo. Prádlo je po skončení programu ještě mírně vlhké. Abyste zabránili pomačkání, prádlo vyžehlete nebo pověste.

## 12.1 Změna výsledku sušení

U některých automatických programů můžete výsledek sušení změnit, aby bylo prádlo ještě sušší nebo vlhčí.

1. Nastavte automatický program.  
→ Strana 23
- ✓ Na displeji se zobrazí přednastavený výsledek sušení.
2. Stiskněte ☀ Drying Aim .
- ✓ Na displeji se zobrazí ■■■, ■■ nebo ■■.

## 12.2 Přizpůsobení výsledku sušení

Pokud vám prádlo po usušení s určitým výsledkem sušení připadá příliš vlhké, můžete výsledek sušení přizpůsobit.

**Poznámka:** Výsledek sušení můžete přizpůsobit také v základních nastaveních.

1. Nastavte automatický program.  
→ Strana 23
- ✓ Na displeji se zobrazí přednastavený výsledek sušení.
2. Nastavte požadovaný výsledek sušení.
3. Cca 3 sekundy podržte stisknuté ☀ Drying Aim .
- ✓ Na displeji se zobrazí "d:0", "d:1", "d:2" nebo "d:3".
4. Pro přizpůsobení zvoleného výsledku sušení stiskněte ☀ Finished in .  
Pro změnu výsledku sušení stiskněte ☀ Drying Aim .
5. Pro návrat k automatickému programu podržte cca 3 sekundy stisknuté ☀ Drying Aim .

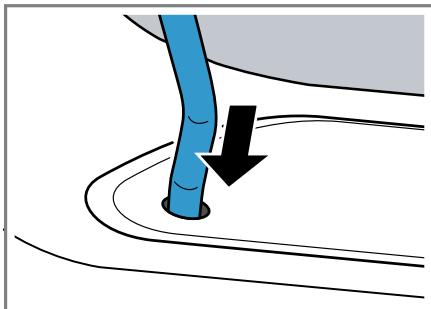
## 13 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

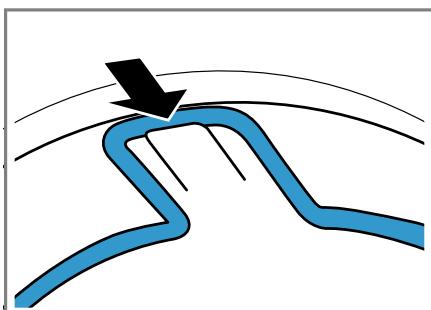
### 13.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté  **$\text{C}\text{~}$  3 sec..**
- ✓ Na displeji se zobrazí  **$\text{C}\text{~}$** .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná i v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče.

- 2.** Nožičky koše na sušení vlny nasaděte do otvorů v plnicím otvoru.



- 3.** Závěs koše na vlnu nasaděte do horního háčku.



## 13.2 Deaktivace dětského zámku

**Požadavek:** Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnuty.

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté  **$\text{C}\text{~}$  3 sec..**
- ✓  $\text{C}\text{~}$  na displeji zhasne.

## 14 Koš na sušení vlny

Koš na sušení vlny používejte pro šetrné sušení choulostivých textilií, plynšových zvířátek nebo sportovní obuví v jedné poloze.

### 14.1 Nasazení koše na sušení vlny

1. Otevřete dvírka.  
Zkontrolujte, zda je buben prázdný.

### 14.2 Spuštění programu s košem na vlnu

#### Pozor!

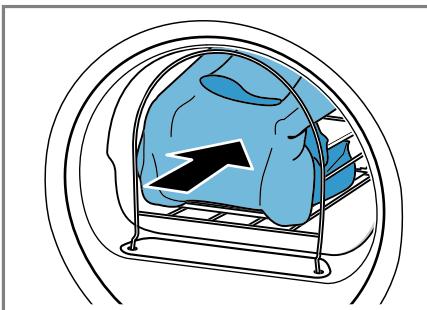
Když se prádlo v koši na vlnu dotýká otáčejícího se bubnu nebo žeber bubnu, může dojít k poškození prádla a spotřebiče.

- ▶ Prádlo vložte do vložky nebo koše na vlnu tak, aby se nedotýkalo bubnu nebo žeber bubnu.

**Požadavek:** Koš na vlnu je nasazený ve spotřebiči. → Strana 33

## cs Koš na sušení vlny

1. Prádlo vložte do koše na vlnu rovnou nebo s vložkou. → Strana 34



2. Zavřete dvírka.
3. Nastavte program vhodný pro sušení s košem na vlnu.  
Říďte se popisem programu.  
→ Strana 25
4. V případě potřeby přizpůsobte dobu trvání programu.  
→ "Tlačítka", Strana 22  
Říďte se doporučenou dobou trvání programu pro prádlo v koši na vlnu:

Prádlo	Doba trvání programu v hodinách a minutách
Slabý vlněný svetr	cca 1:20
Silný vlněný svetr	cca 1:30–3:00
Sukně	cca 1:00–1:30
Kalhoty	cca 1:00–1:30
Rukavice	cca. 0:30
Sportovní obuv	cca 1:30 / s vývětráním max. 2:00

**Tip:** U silného nebo vícevrstvého prádla prodlužte dobu trvání programu.

5. Spusťte program. → Strana 29

6. Po skončení programu vyndejte koš na vlnu.

## 14.3 Příklady použití koše na sušení vlny

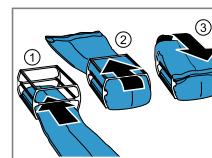
### POZOR!

Když se prádlo v koši na vlnu dotýká otáčejícího se bubnu nebo žeber bubnu, může dojít k poškození prádla a spotřebiče.

- Prádlo vložte do vložky nebo koše na vlnu tak, aby se nedotýkalo bubnu nebo žeber bubnu.

### Příklad

Kalhoty nebo sukňě

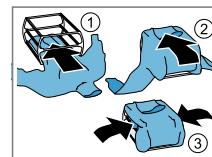


### Použití

Prádlo vložte volně do vložky.

**Po-známka:** Prádlo před sušením vyždímejte.

### Svetr



Příklad	Použití
Sportovní obuv	<p>Vytáhněte z bot jazyk.</p>  <p>Vyndejte vložky nebo polštáry pod patu.</p> <p>Do koše na sušení vlny vložte srolovaný ručník tak, aby vznikla šikmá podkládací plocha.</p> <p>Boty postavte po drážkou na ručník.</p> <p><b>Poznámka:</b> Ne používejte vložku. Nesušte obuv z kůže nebo s koženými částmi.</p>
Plyšová zvířátka	<p>Plyšové zvířátko vložte do koše na sušení vlny.</p>  <p><b>Poznámka:</b> Ne používejte vložku. Pokud sušíte více plyšových zvířátek nebo malá plyšová zvířátka, zajistěte, aby z koše nevypadla.</p>

## 15 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na

dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

**Tip:** Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

### Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", Strana 4
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

### 15.1 Konfigurace aplikace Home Connect

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.
  2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.
- Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

### 15.2 Nastavení Home Connect

#### Požadavky

- Aplikace Home Connect je na mobilním koncovém zařízení připravená.
  - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.

- Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

### 15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

- Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
  - Stiskněte **Remote Start** tolíkrát, dokud se na displeji nezobrazí "oFF".
  - Stiskněte pro aktivaci Wi-Fi.
- ✓ Na displeji se zobrazí "on".

#### Poznámky

- Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě "on" a intenzita signálu spojení Wi-Fi.
- Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **Remote Start**.

### 15.4 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

- Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
  - Stiskněte **Remote Start** tolíkrát, dokud se na displeji nezobrazí "on".
  - Stiskněte pro deaktivaci Wi-Fi.
- ✓ Na displeji se zobrazí "oFF".

#### Poznámka:

Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **Remote Start**.

### 15.5 Instalace aktualizace softwaru

**Poznámka:** Je-li k dispozici aktualizace softwaru, zobrazí se v aplikaci Home Connect hlášení.

- Při instalaci aktualizace softwaru postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.
- ✓ Během instalace je ovládací panel částečně zablokován.

- ✓ Při poruše může instalace trvat až 40 minut. Neresetujte síťová nastavení nebo spotřebič na tovární nastavení.

### 15.6 Resetování síťových nastavení spotřebiče

- Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
  - Stiskněte **Remote Start** tolíkrát, dokud se na displeji nezobrazí "rES".
  - Cca 3 sekundy podržte stisknuté .
- ✓ Sítová nastavení se resetují.

### 15.7 Dálkové spuštění

Povolení dálkového spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

#### Poznámka

Dálkové spuštění se za následujících podmínek deaktivuje:

- Otevřou se dvířka spotřebiče.
- Stiskne se pro přerušení programu.
- Po výpadku proutu.

#### Aktivace dálkového spuštění

**Požadavek:** Dvířka spotřebiče jsou zavřená.

- Stiskněte **Remote Start**.
- Rozsvítí se ( Remote Start) a je povolené dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

#### Deaktivace dálkového spuštění

- Stiskněte **Remote Start**.
- ( Remote Start) zhasne.

## 15.8 Inteligentní doporučení programu

Když aktivujete inteligentní doporučení programu, doporučí vám spotřebič po vyprání prádla v pračce vhodný program pro sušení prádla.

### Aktivace inteligentního doporučení programu

#### Požadavky

- Vaše pračka má funkci Home Connect.
- Pračka a sušička musí jsou spojené s domácí sítí a zaregistrovány ve vaší aplikaci Home Connect.

#### 1. Stiskněte SmartDry.

- ✓ Spotřebič zjistí vhodný program. Pro přerušení procesu nastavte jiný program nebo spotřebič přepněte do pohotovostního režimu (standby).
- ✓ Jakmile spotřebič najde vhodný program, rozsvítí se ukazatel programu a na displeji se zobrazí informace o programu.
- ✓ Když spotřebič nenajde vhodný program, zazní akustický signál a na displeji se zobrazí "- - -".

#### 2. Stiskněte .

## 15.9 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na

lokálních webových stránek v oblasti pro servis/podporu: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 15.10 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího rezervování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

---

## 16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

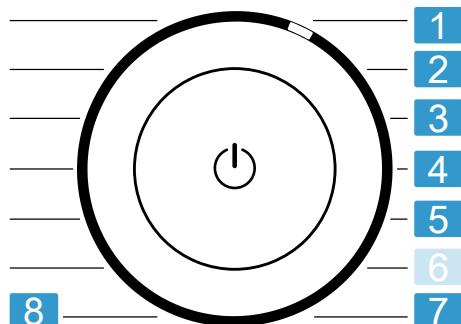
**Poznámka:** Základní nastavení můžete přizpůsobit také v aplikaci Home Connect.

V aplikaci Home Connect mohou být k dispozici další funkce.

## 16.1 Přehled základních nastavení

**Poznámka:** Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.  
→ "Instalace aktualizace softwaru", Strana 38

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Volič programů s jednotlivými programy

- 1** Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu:  
A: 0 (vypnutý) až A: 4 (velmi hlasitý)
- 2** Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítka:  
b: 0 (vypnutý) až b: 4 (velmi hlasitý)
- 3** Nastavení jasu displeje:  
C: 1 (nízký) až C: 4 (velmi vysoký)
- 4** Přizpůsobení výsledku sušení  
→ Strana 32:  
d: 0 (suché) až d: 3 (velmi suché)
- 5** Spuštění jednoduché údržby spotřebiče (CP1) nebo intenzivní údržby spotřebiče (CP2).  
→ "Údržba spotřebiče", Strana 38

**7** Zobrazení počtu spuštěných programů (PC).

**8** Resetování spotřebiče na tovární nastavení (rES).

## 16.2 Změna základních nastavení

- 1 Pro zobrazení základních nastavení stiskněte ☰ **Basic Settings**.
  - ✓ Na displeji se zobrazí ━ (☰ Basic Settings).
- 2 Volíčem programů zvolte požadované základní nastavení.  
→ Strana 38
- 3 Přizpůsobení základního nastavení:
  - Pro změnu hodnoty stiskněte ☰ **Finished in**.
  - Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté || ▶.
- 4 Pro opuštění základních nastavení stiskněte ☰ **Basic Settings**.

## 17 Údržba spotřebiče

Spotřebič má čisticí programy pro jednoduchou a intenzivní údržbu.

### 17.1 Příprava údržby spotřebiče

#### Příprava spotřebiče před údržbou

Spotřebič před údržbou připravte.

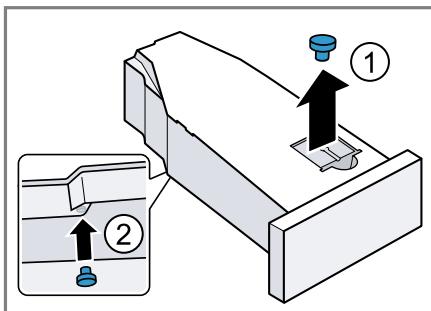
##### Požadavky

- Buben je prázdný.
  - Spotřebič je v pohotovostním režimu (standby).
- 1 Vyčistěte filtr na žmolky. → Strana 29
  - 2 Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji. → Strana 31

## Příprava nádržky na kondenzovanou vodu před údržbou

Pokud kondenzovanou vodu ze spotřebiče odvádíte pomocí odtokové hadice, připravte před údržbou spotřebiče nádržku na kondenzovanou vodu.

1. Odstraňte zátku z prohlubně na horní straně ① a nasadte ji na spodní straně ②.



2. Vyčistěte filtr v nádržce na kondenzovanou vodu.

## 17.2 Spuštění údržby spotřebiče

**Požadavek:** Údržba spotřebiče je připravená. → Strana 38

1. Stiskněte ⌄.
- Proces zapnutí trvá několik sekund.
2. Stiskněte ☰ **Basic Settings**.
3. Nastavte program na pozici 5.
- ✓ Na displeji se zobrazuje střídavě "CP1" a doba trvání programu.

## 17.3 Provedení jednoduché údržby spotřebiče

Jednoduchou údržbou spotřebiče odstraníte mírné usazeniny nečistot ve spotřebiči.

### Poznámky

- Jednoduchá údržba spotřebiče trvá asi 1 hodinu.
- Po delší době používání vám spotřebič připomene, abyste provedli jednoduchou údržbu spotřebiče. Před spuštěním programu a po skončení programu se na displeji zobrazí upozornění "CrE". Toto upozornění se bude zobrazovat stále znova, dokud neprovedete jednoduchou údržbu.

### Požadavky

- Údržba spotřebiče je připravená.  
→ Strana 38
  - Údržba spotřebiče je nastavená.  
→ Strana 39
1. Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.  
Naplňenou nádržku na kondenzovanou vodu držte vodorovně, aby nevytekla voda.
  2. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.
  3. Stiskněte || ▷.
    - ✓ Spustí se údržba spotřebiče a zazní akustický signál.
    - ✓ Po skončení údržby spotřebiče se na displeji zobrazí "End" a zazní akustický signál.
  4. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.
  5. Když odvádíte kondenzovanou vodu pomocí odtokové hadice, odstraňte zátku na spodní straně nádržky na kondenzovanou vodu

## cs Údržba spotřebiče

- a nasaděte ji do prohlubně na horní straně nádržky na kondenzovanou vodu. → Strana 39
- 6. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.
  - 7. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → Strana 29

## 17.4 Provedení intenzivní údržby spotřebiče

Intenzivní údržbou spotřebiče odstraníte možné úporné usazeniny nečistot ve spotřebiči a zápach po době nečinnosti delší než jeden měsíc.

### Poznámky

- Intenzivní údržba spotřebiče trvá přibližně 4 hodiny a nesmí se přerušit.
- Pro intenzivní údržbu spotřebiče potřebujete originální prostředek na údržbu spotřebiče → Strana 27.

### Spuštění intenzivní údržby spotřebiče

#### Požadavky

- Údržba spotřebiče je připravená.  
→ Strana 38
- Údržba spotřebiče je nastavená.  
→ Strana 39

#### 1. Stiskněte Finished in.

- ✓ Na displeji se zobrazuje střídavě "CP2" a doba trvání programu.
- 2. Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte láhev prostředku na údržbu spotřebiče a cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.  
Naplněnou nádržku na kondenzovanou vodu držte vodorovně, aby nevytekla voda.
- 3. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.
- 4. Stiskněte .

- ✓ Spustí se údržba spotřebiče a zazní akustický signál.
- ✓ Za cca 3 hodiny spotřebič údržbu přeruší a na displeji je zobrazena zbývající doba trvání programu.
- 5. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.
- 6. Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.
- 7. Opatrně vodorovně zakývejte nádržkou na kondenzovanou vodu a vylijte ji, aby se vypláchl zbytky prostředku na údržbu spotřebiče.

### Pokračování intenzivní údržby spotřebiče

- 1. Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.  
Naplněnou nádržku na kondenzovanou vodu držte vodorovně, aby nevytekla voda.
- 2. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.
- 3. Stiskněte .
- ✓ Údržba spotřebiče bude pokračovat.
- ✓ Po skončení údržby spotřebiče se na displeji zobrazí "End" a zazní akustický signál.
- 4. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.
- 5. Když odvádíte kondenzovanou vodu pomocí odtokové hadice, odstraňte zátku na spodní straně nádržky na kondenzovanou vodu a nasaděte ji do prohlubně na horní straně nádržky na kondenzovanou vodu. → Strana 39
- 6. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, aby zaskočila.
- 7. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → Strana 29

## 18 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### 18.1 Senzor vlhkosti

Senzor vlhkosti tohoto spotřebiče zjišťuje, jak je prádlo během sušení vlhké. V závislosti na zbývající vlhkosti prádla mění spotřebič dobu trvání automatického programu.

#### Čištění senzoru vlhkosti

Na senzoru vlhkosti se po nějaké době mohou usazovat zbytky vodního kamene, pracích prostředků a ošetrovacích prostředků. Senzor vlhkosti pravidelně čistěte.

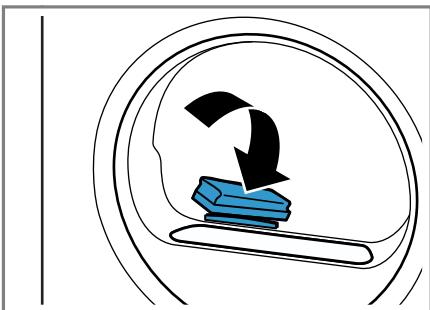
#### POZOR!

Tvrde nebo drsné předměty mohou poškodit senzor vlhkosti.

- K čištění nepoužívejte tvrdé nebo drsné předměty, abrazivní prostředky nebo ocelovou drážku.

**Poznámka:** Pokud spotřebič nečistíte popsaným způsobem, může dojít ke zhoršení funkce spotřebiče.

1. Otevřete dvířka.
2. Senzor vlhkosti vyčistěte houbičkou.



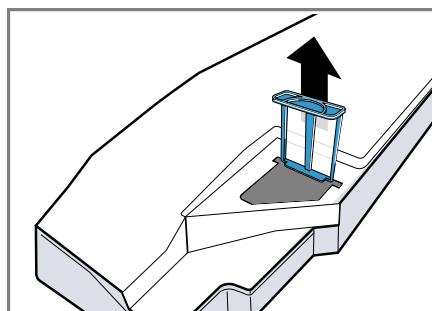
### 18.2 Filtr nádržky na kondenzovanou vodu

Během sušení se žmolky z prádla dostávají do kondenzované vody. Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu chrání spotřebič před žmolky.

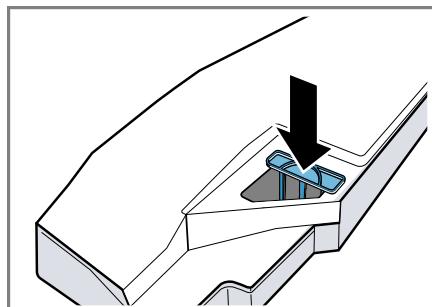
#### Vyčistěte filtr nádržky na kondenzovanou vodu.

Filtr se automaticky čistí při vyprázdnování nádržky na kondenzovanou vodu. Pravidelně kontrolujte filtr a znečištěný filtr vyčistěte.

1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu. → Strana 31
2. Odstraňte filtr.



3. Vyčistěte filtr pod teplou vodou nebo v myčce nádobí.
4. Zasuňte filtr až nadoraz.



5. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu. → Strana 32

## 19 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### VÝSTRAHA

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká   ▷.	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte   ▷.
"Hot" a buben se otáčí.	Nejdří na se o závadu. Je aktivní proces ochlazení. Není nutné nic dělat. <b>Poznámka:</b> Během procesu ochlazení neměňte program. Proces ochlazení trvá až 10 minut.
 a program byl přerušen.	Nádržka na kondenzovanou vodu je plná. ▶ Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu. → Strana 31
	Odtoková hadice není správně připojená, je zalomená nebo uskřípnutá. ▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → Strana 13
	Odtoková hadice je ucpaná. ▶ Propláchněte odtokovou hadici vodovodní vodou.
	Filtr nádržky na kondenzovanou vodu je znečištěný. ▶ Vyčistěte filtr nádržky na kondenzovanou vodu. → Strana 41
"CrE "	Měli byste provést jednoduchou údržbu spotřebiče. ▶ Provedte jednoduchou údržbu spotřebiče. → Strana 38
	Filtr na vlákna je znečištěný. ▶ Vyčistěte filtr na vlákna. → Strana 29

Závada	Příčina a řešení závady
	<p>Nejedná se o závadu. Automatické samočištění proplachuje výměník tepla spotřebiče. Není nutné nic dělat.</p> <p><b>Poznámka:</b> Nevytahujte nádržku na kondenzovanou vodu a nepřerušujte program.</p>
Displej a tlačítka ne-reagují.	<p>Chyba softwaru.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 5 sekund stisknuté .</li> <li>2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.</li> </ol>
Home Connect ne-funguje správně.	<p>Možné jsou různé příčiny.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Resetujte síťová nastavení spotřebiče. → Strana 36</li> <li>2. Znovu nastavte Home Connect. → Strana 35</li> <li>► Přejděte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ol>
Program se nespustí.	<p>Je aktivovaný dětský zámek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Deaktivujte dětskou pojistku. → Strana 33</li> </ul> <p>Je aktivovaná funkce  <b>Finished in</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zkontrolujte, zda je aktivovaná  <b>Finished in</b>. → Strana 22</li> </ul>
Doba trvání programu se během sušení mění.	<p>Nejedná se o závadu. Průběh programu se elektro-nicky optimalizuje. Není potřebné žádné jednání.</p>
Příliš dlouhá doba sušení.	<p>Filtr na vlákna je znečištěný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vyčistěte filtr na vlákna. → Strana 29</li> </ul> <p>Teplota prostředí je nižší než 15 °C nebo vyšší než 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zajistěte, aby teplota prostředí byla od 15 °C do 30 °C.</li> </ul>
	<p>Cirkulace vzduchu v místě instalace spotřebiče je nedostatečná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Větrejte místo instalace spotřebiče.</li> </ul>
	<p>Příliš málo kondenzované vody pro automatické samočištění při dlouhodobém sušení menšího množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pravidelně sušte více než 3 kg vlhkého prádla až do konce programu.</li> </ul>
	<p>Větrací otvor spotřebiče je blokován.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zajistěte, aby byl volný větrací otvor spotřebiče.</li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Příliš dlouhá doba sušení.	Výměník tepla je znečištěný. ► Proveďte jednoduchou údržbu spotřebiče. → Strana 38
Bzučivé, svíšťivé nebo čerpací zvuky.	Nejedná se o závadu. Je aktivní kompresor, ventilátor kompresoru nebo čerpadlo kondenzované vody. Není potřebné žádné jednání.
Prádlo je příliš vlhké.	Zvolený program není vhodný pro druh textilií. ► Nastavte časový program pro dosušení. → Strana 25
	Příliš velké množství prádla. ► Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → Strana 23
	Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než je. <b>1.</b> Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. <b>2.</b> Pro ochlazení kusy prádla rozprostřete.
	Nastavený výsledek sušení je nevhodný. ► Změňte výsledek sušení. → Strana 32
	Výsledek sušení není přizpůsobený. ► Změňte výsledek sušení. → Strana 32
	Příliš malé množství prádla. ► Nastavte časový program pro dosušení. → Strana 25
	Senzor vlhkosti je znečištěný. ► Vyčistěte senzor vlhkosti. → Strana 41
	Spotřebič přerušil sušení kvůli plné nádržce na kondenzovanou vodu. ► Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu. → Strana 31
Pomačkání.	Zvolený program není vhodný pro druh textilií. ► Nastavte vhodný program. → Strana 23
	Nevhodné prádlo. ► Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → Strana 23 ► Připravte prádlo. → Strana 28
	Prádlo leží po skončení sušení příliš dlouho v bubnu. <b>1.</b> Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. <b>2.</b> Pro ochlazení kusy prádla rozprostřete.
	Nemačkavé textilie se sušily příliš dlouho.

<b>Závada</b>	<b>Příčina a řešení závady</b>
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Změňte nebo upravte výsledek sušení. → <i>Strana 32</i></li> </ul> <p>Není aktivované omezení pomačkání.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivujte omezení pomačkání. → <i>Strana 21</i></li> </ul>
Vytéká voda.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyrovnejte spotřebič. → <i>Strana 15</i></li> </ul> <p>Odtoková hadice není správně připojená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 13</i></li> </ul>
Kondenzovaná voda se hromadí v nádržce na kondenzovanou vodu, i když je připojená odtoková hadice.	<p>Nejedná se o závadu. V nádržce na kondenzovanou vodu může zůstat zbytek kondenzované vody. Není potřebné žádné jednání.</p> <p>Odtoková hadice není správně připojená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 13</i></li> </ul>
Ve spotřebiči vzniká zápach.	<p>Těžko odstranitelné znečištění ve spotřebiči nebo delší klidový stav spotřebiče přes jeden měsíc.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Proveďte intenzivní údržbu spotřebiče → <i>Strana 38</i>.</li> </ul>

## 20 Přeprava, uskladnění a likvidace

### 20.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

#### **⚠️ VÝSTRAHA**

##### **Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvárání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

#### **⚠️ VÝSTRAHA**

##### **Nebezpečí požáru!**

Chladivo R290 použité v tomto spotřebiči je ekologické, avšak hořlavé a při neodborné likvidaci spotřebičů může dojít k jeho vzplanutí.

- ▶ Přístroj nechte odborně zlikvidovat.
- ▶ Nepoškozujte trubky okruhu chladiče.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.

2. Odpojte síťový kabel.

3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 21 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

## 21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje pojmenovat.

## 22 Hodnoty spotřeby

Program **Eco ♀** je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a je nejefektivnější ohledně spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla. Tento program slouží pro vyhodnocení dodržování nařízení (EU) 2023/2533 a (EU) 2023/2534. Odpovídá „standardnímu programu pro bavlnu“ podle nařízení (EU) č. 392/2012 a podle Přílohy I číslo 1.1 nařízení (EU) č. 932/2012.

Hodnoty spotřeby tohoto programu uvedené na energetickém štítku se vztahují na obsah vlhkosti prádla 60 %.

Hodnoty uvedené pro jiné programy jsou orientační hodnoty a byly zjištěny v souladu s platnou normou EN 61121.

Skutečné hodnoty se mohou od uvedených hodnot lišit podle druhu tkaniny, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti tkaniny, nastaveného stupně sušení, množství prádla, podmínek prostředí a aktivace přídatných funkcí.

Předpokládaná doba trvání programu / doba skončení zobrazená na displeji spotřebiče při výběru programu vychází ve stavu při dodání spotřebiče z rychlosti odstřeďování pračky 1000 ot/min.

Program	Ko-nečná vlhkost (%)	Množství prádla (kg)	Rychlosť odstřeďování (ot/min)	Počáteční vlhkost (%)	Doba trvání programu (h:min)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
Cottons ♀ (bavlna) + [■]	-1,5	9,0	1400	50	3:16	1,54
Cottons ♀ (bavlna) + [■]	-1,5	4,5	1400	50	2:23	0,98
Cottons ♀ (bavlna) + [■]	-1,5	9,0	1000	60	3:38	1,78
Cottons ♀ (bavlna) + [■]	-1,5	4,5	1000	60	2:36	1,12
Cottons ♀ (bavlna) + [■]	-1,5	9,0	800	70	4:00	2,01
Cottons ♀ (bavlna) + [■]	-1,5	4,5	800	70	2:49	1,27
Eco ♀	0,0	9,0	1400	50	2:52	1,36
Eco ♀	0,0	4,5	1400	50	1:54	0,78
Eco ♀	0,0	9,0	1000	60	3:15	1,60
Eco ♀	0,0	4,5	1000	60	2:05	0,89
Eco ♀	0,0	9,0	800	70	3:38	1,84
Eco ♀	0,0	4,5	800	70	2:16	1,00

<b>Program</b>	<b>Ko-nečná vlhkost (%)</b>	<b>Množství prádla (kg)</b>	<b>Rychlosť odstredovania (ot/min)</b>	<b>Počáteční vlhkost (%)</b>	<b>Doba trvání programu (h:min)</b>	<b>Spotřeba energie (kWh/cyklus)</b>
Cottons  (bavlna) +	12,0	9,0	1400	50	2:05	0,96
Cottons  (bavlna) +	12,0	4,5	1400	50	1:22	0,54
Cottons  (bavlna) +	12,0	9,0	1000	60	2:28	1,21
Cottons  (bavlna) +	12,0	4,5	1000	60	1:35	0,68
Cottons  (bavlna) +	12,0	9,0	800	70	2:51	1,45
Cottons  (bavlna) +	12,0	4,5	800	70	1:48	0,82
Easy - Care  (snadno udržovatelné) +	2,0	3,5	800	40	1:08	0,42
Easy - Care  (snadno udržovatelné) +	2,0	3,5	600	50	1:20	0,52

## 23 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,2 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	59,9 cm
Hloubka spotřebiče při zavřených dvírkách	63,4 cm
Hloubka spotřebiče při otevřených dvírkách	106,9 cm
Hmotnost	54,7 kg
Maximální množství prádla	9,0 kg

Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	600 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pohotovostní režim (stand-by): 0,30 W</li> <li>■ Nevypnutý stav: 0,30 W</li> </ul>
Teplota prostředí	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minimálně: 5 °C</li> <li>■ Maximálně: 35 °C</li> </ul>
Délka síťového kabelu	145 cm

**cs Prohlášení o shodě**

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1970336><sup>1</sup>. Ta-to webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

---

## 24 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najeznete na internetové stránce [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásмо 2,4 GHz (2 400–  
2 483,5 MHz): max. 100 mW  
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz +  
5470–5725 MHz): max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU	
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)				

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.							

---

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru





# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:  
**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:  
**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001911501** (040606)

CS